MONTAG, 14. AUGUST 1950

UBERPARTEILICHE HEIMATZEITUNG

6. JAHRGANG / NR. 125

# Vorerst nur wirtschaftlicher Beitrag

"Aenderung der alliierten Politik, aber auch Beweis des Vertrauens zur Bundesrepublik"

FRANKFURT. Die große Rede Churchills, die den Höhepunkt der Straßburger Tagung bildete, hat mit ihrem Vorschlag einer europäischen Armee die Frage des deutsthen Beitrages stark in den Mittelpunkt der Erörterung gestellt. Führende Beamte des amerikanischen Hohen Kommissariata erklärten ganz offen, daß jetzt der Zeitpunkt gekommen sei, wo sich die Bundesrepublik in irgendeiner Form an der europäischen Verteidigung beteiligen müsse, Sie vertraten die Auffassung, daß der deutsche Beitrag zuerst wirtschaftlicher

Frage, ob die Bundesrepublik auch ein Kontingent in einer Europaarmee stellen sollte, nur auf lange Sicht und nach eingehender Ueberprüfung entschieden werden könne. Es könne jedoch jetzt schon gesagt werden, daß es der Bundesregierung und dem deutschen Volk weitgehend überlassen bleibe, zu entscheiden, wie der deutsche Verteidigungsbeitrag aussehen wird. Eine neue vollständige deutsche Wehrmacht sei aber nicht geplant. Im amerikanischen Hohen Kommissariat glaubt man, daß sich die Form des deutschen Verteidigungsbeitrages aus der politischen Entwicklung der Ost-West-Beziehungen in den nächsten Wochen und Monaten ergeben wird.

Von amerikanischer Seite wird bedauert, daß eine verstärkte Sicherung Europas notwendig geworden ist. Wenn Deutschland jetzt gebeten werde, in irgend-einer Form an der Verteidigung Europas mitzuwirken, dann sei dies zwar eine Aenderung der alliierten Politik, aber auch der Beweis des Vertrauens, das dem neuen Deutschland entgegengebracht wird.

Die amerikanischen Beamten glauben, daß die Bundesrepublik zunächst in der Form ihren Beitrag leisten könne, daß sie den auf-rüstenden Staaten die Gebrauchsgüter und Waren des allgemeinen Bedarfs liefert, die deren Wirtschaft in der nächsten Zeit nicht in genügender Menge wird herstellen können. Eine direkte Rüstungsproduktion in der Bundesrepublik wird aus politischen und auch aus praktischen Ueberlegungen für unmöglich ge-

## Spaak unterstützt Churchill

STRASSBURG. Der belgische Sozialistenführer Spaak setzte sich für eine schneile Verwirklichung der am Freitag von der Ver-

Die Beamten äußerten die Ansicht, daß die sammlung, wie bereits in einem Teil der Samstag-Ausgabe berichtet, mit 89 gegen 5 Stimmen bei 27 Stimmenthaltungen angenommenen Entschließung Churchills ein, eine euro-päische Verteidigungsarmee zu schaffen. Spaak forderte eine schnelle Vereinigung aller Verteidigungsmaßnahmen Europas und wies da-bei auf die Vorteile des gemeinsamen Kom-mandos der Westalllierten während der beiden Weltkriege hin. Das Problem, vor das sich Europa gegenwärtig gestellt sehe, erfordere persönliche Verantwortung — "gerade das, was sten eines europäischen Verteidigungsministers der Ministerausschuß zu vermeiden sucht". aufstellen zu lassen.

Europa müsse jeizt entscheidende Maßnah-men treffen. Es könne sich nicht noch eine "Befreiung" leisten. Zu dem Gedanken der Berufung eines europäischen Verteidigungskommissars erklirte Spaak, dieser sollte dem Ministerausschuß und der Versammlung in Fragen der allgemeinen Politik verantwortlich ein. Außerhalb der atlantischen Verteidigung könne es keine gesonderte europäische Ver-teldigung geben. Eine europäische Armee werde die atlantische Gemeinschaft stärken. Zum Schluß erklärte Spaak, er vertraue darauf, daß die Abgeordneten die Entschließung Churchills ihren Parlamenten vorlegen werden. Churchill selbst wird voraussichtlich in der

für den 12. September einberufenen Sitzung des Unterhauses seine Resolution der britischen Regierung unterbreiten. Er hat es übrigens abgelehnt, sich als Kandidat für den Po-

## **Deutsche Delegation berichtet**

Beratungen mit Regierungsmitgliedern in Karlsruhe

KARLSRUHE, Führende Mitglieder der deutschen Europaratdelegation trafen am Sonntag in Karlsruhe mit Mitgliedern der Bundesregierung und der deutschen Schumanplanabordnung zusammen. Die Straßburger Delegation hat die Bundesregierung über den bis-herigen Verlauf der Verhandlungen in der Beratenden Versammlung des Europarats informiert und sich andererseits über die Pariser Schumanplanbesprechungen unterrichtet, da heute in Straßburg der Schumanplan erörtert

Am Sonntagnachmittag nahm auch Vizekanzler Franz Blücher an den Verhandlungen teil. Heute wird Vizekanzler Blücher dem Bun-

deskanzier über die Besprechungen berichten. Wie man erfährt, soll es sich bei den Beratungen vor allem darum gehandelt haben, die Frage zu klären, wie man sicherstellen könne, daß die europäische Verteidigungs-politik von einer europäischen Institution geführt wird, die eine echte föderative Basis hat

und keine Militärallianz darstellt. Ferner ist das Verhältnis zwischen dem Schumanplan und dem von britischer Seite vorgeschlagenen Plan erörtert worden.

Wie noch bekannt wird, stimmten alle deutschen Delegierten mit Ausnahme der Vertreter der SPD, die sich der Stimme enthielten, für den Antrag Churchills auf Schaffung einer ge-

meinsamen europäischen Armee.

Der SPD-Vorsitzende Dr. Schumacher hat die Haltung seiner Parteifreunde in Straßburg voll unterstützt und erklärt, daß die Rede von Prof. Schmid vor der Beratenden Ver-sammlung den Standpunkt der SPD eindeutig klargelegt hat.

#### Unterhaus einberufen Churchill wieder in London

LONDON. Ministerpräsident Attlee hat das britische Parlament für den 12. September zu einer außerordentlichen Sitzung einberufen, um die Verteidigungslage zu besprechen. Ursprünglich sollte das Unterhaus erst am 17. Oktober wieder zusammentreten.

In einer dem Beschluß vorausgegangenen Kabinettssitzung soll über die Möglichkeit einer Verlängerung der militärischen Dienst-zeit und über die Erhöhung des Soldes und die Verbesserung der Lebensbedingungen der britischen Streitkräfte beraten worden sein. Man glaubt, daß der Vorschlag einer Dienstzeitverlängerung von 18 Monaten auf 24 im Kabinett auf die Opposition einiger Minister ge-

Es wird angenommen, daß die Unterhausdebatte sich über wenige Punkte erstreckt. In der britischen Presse wird die vorzeitige Einberufung des Unterhauses als Zeichen dafür gewertet, daß die Regierung sich über den

Winston Churchill ist am Samstag mit dem Flugzeug wieder in London eingetroffen. Der britische Transportminister Barnes heute London zu einem 10tligigen Deutschlandbesuch, Der Minister wird Köln, das Ruhrgebiet, Hannover, Berlin und Frankfurt besuchen.

## Nordkoreanischer Druck hält an

Erbitterter Kampf an der Mittelfront um Taegu

TOKIO. Der starke Druck der horokurean-schen Truppen auf alle Stellungen der UN-geräumt worden. Die amerikanische Lunwan-schen Truppen in Korea hält unvermindert an. Eines führt fortgesetzt schwere Angriffe auf das besonders erbitterte Schlacht ist aber um den Hinterland des Feindes. Am Samstag wurde der Hafen und wichtige Eisenbahnknoten-Sechs nordkoreanische Divisionen rücken auf einer 30 km breiten Front mit Panzern und Artillerieeinheiten auf Taegu vor, nachdem am Samstag eine nordkoreanische Division mit Panzern den Naktongfluß überschritten hatte. Die Amerikaner haben dem Südabschnitt Truppen entzogen, um Verstärkungen an den geführen zu können. In dem Gebiet von Pohang haben sich keine wesentlichen Veränderungen ergeben. Der südlich des Ortes gelegene Flug-

## Rüstungskonferenz in Schweden

STOCKHOLM, In den nächsten Tagen werden die Vorsitzenden der im schwedischen Reichstag vertretenen Parteien zu einer Konferenz über die Rüstungsfrage zusammentreten. Der Ministerpriisident hatte vor kurzem ein neues Rüstungsprogramm mit der Begründung abgelehnt, Schweden habe in den Nachkriegsjahren seine Streitkräfte fortlaufend modernisiert und verstärkt. Das Land befinde sich daher in relativ günstigerer Verteidigungslage als andere Staaten. Von der Opposition wird der Regierung dagegen vorgeworfen, in Fragen der Landesverteidigung nicht energisch genug vorzugehen.



Rund 400 000 Zuschauer sahen beim Solitude-Rennen einen sensetionellen Sieg Klings in der schweren Rennwagenklasse, Ausführlicher Be-

Grenze entfernt, mit Bomben belegt. Die Amerikaner haben festgestellt, daß die Nordkoreaner Munition verwenden, die erst kürzlich in der Sowjetunion hergestellt worden ist. Der sowjetische Delegierte im Sicherheitsrat, Malik, hatte dagegen am Donnerstag benutzte Munition vor zwei Jahren von den sowjetischen Besatzungstruppen bei ihrem Ab-zug aus Nordkorea zurückgelassen worden sel.

Zwei britische Kriegsberichterstatter und der indische Vertreter in der UN-Rommission sind am Samstag ums Leben gekommen, als ihr Wagen auf eine Mine fuhr.

Trygve Lie in Oslo Er glaubt nicht an dritten Weltkrieg OSLO. Der Generalsekretär der UN, Trygve Lie, ist am Samstagnachmittag in Oslo zu einem kurzen Wochenendaufenthalt eingetroffen. Bei einer Zwischenlandung in Kopenhagen hatte er eine kurze Unterredung mit dem dänischen Ministerpräsidenten Hedthoft.

Bei seiner Ankunft erklärte Lie, daß seiner Meinung nach die UN-Truppen nicht in die Lage kommen würden den Brückenkopf in Korea räumen zu müssen. Aber auch für den Fall, daß durch die Entwicklung der Brükkenkopf tatsächlich aufgegeben werden müsse, sei der Kurs der Vereinten Nationen klar. Der Entschluß des Sicherheitsrates laute, die Aktion gegen die Nordkoreaner so lange fortzusetzen, bis sie sich wieder hinter den 38. Breitengrad zurückgezogen haben. Eine Lösung des Sicherheitsratsproblems sei gegenwärtig nicht erforderlich, "da alle notwendigen Entscheidungen bereits getroffen worden sind." In Kopenhagen hatte Trygve Lie erklärt, er

glaube nicht, daß sich aus den Kämpfen in Korea ein dritter Weltkrieg entwickeln wird. Nach seiner Ansicht könnten die Kümpfe lo-

## Im Kreise

NEW YORK In der letzten Sitzung des Sicherheitsrates hat man sich wieder einmal mehr im Kreise bewegt, Erneut wurden in der letzten Sitzung in der Freitagnacht von der

sätzlichen Ansichten zur Koreafrage vorgetragen, ohne daß es zu einer Einigung oder einem positiven Ergebnis kam. Der sowjetische Delegierte Malik forderte zu Beginn der Sitzung. daß zunächst über seinen Vorschlag abgestimmt nordkoreanische Vertreter vor den Sicherheitsrat zu laden. Der amerikanische Delegierte bestritt Malik das Recht, eine Abstimmung über diesen Antrag zu fordern. Malik wiederum lehnte die amerikanische Entschließung, die die Verurteilung Nordkoreas fordert, ab, und erklärte, daß er dagegen stimmen werde. Ohne Beschlußfassung vertagte sich der Sicherheitsrat bis heute abend.

## "Nicht für Jugoslawien"

BELGRAD, Von der Kominform war behauptet worden, der frühere deutsche Gene-ralfeldmarschall Ewald v. Kleist sei zum militärischen Ratgeber der jugoslawischen Armee ernannt und mit der Ausarbeitung eines Angriffsplanes auf Albanien beauftragt worden Dagegen stellt das Blatt der jugosla-wischen Kommunisten, der "Borba", fest, Kleist sel nach seiner durch ein jugoslawisches Gericht erfolgten Verurteilung zu 15 Jahren Gefängnis wegen Kriegsverbrechen am 5. März 1949 den Sowjetbehörden übergeben worden. Diese hätten ihn wegen seiner angeblich in der Sowjetunion begangenen Kriegsverbrechen zur Rechenechaft ziehen wollen. Die "Borba" erklärt: "Wesin Kleist der Ratgeber irgend einer Armee geworden ist, oder wenn er für irgendwen Plane ausarbeitet, dann tut richt im Innern des Blattes Foto: Sportwoche Sowjetunion und den Westmächten die gegen- er es bestimmt nicht in oder für Jugoslawien."

## Nach Adenauers Rückkehr

Von unserem Bonner A.R.-Vertreter

Der Bundeskanzler kehrt in ein ferienstilles Bonn zurück. Viele Minister sind in Ferien gegangen, die Flagge über dem Bundeshaus, das Zeichen, daß Fraktionen und Ausschüsse tagen, wird erst Ende des Monats wieder auf-gezogen werden, und auch der Bundesrat wird der Sommerhitze des August durch eine Unterbrechung seiner Tätigkeit Rechnung tragen. Dennoch wird Dr. Adenauer viele Akten auf seinem Schreibtisch finden und sich mit vielen Themen vorbereitend zu befassen haben.

So steht vor allem der Lastenausgleich in der letzten Phase der Vollendung und diese Fertigstellung ist nicht leichter geworden durch die Einfügungen, die von den Vertretern der Regierungsparteien hinsichtlich des Entwurfes des Finanzministers gefordert und von Minister Schäffer auch zugesagt worden sind. Zwischen der Koalition und dem Finanzminister haben seit langem erhebliche Meinungsver-schiedenheiten über die Gestaltung des Lastenausgleichs bestanden und nicht nur in diesem Punkt haben sich Spannungen zwischen den Fraktionen, welche die Regierung im Par-lament tragen, und diesem neuerdings am melsten umstrittenen Mitglied des Kabinetts er-

Allerdings scheint diese Entwicklung fast unvermeidlich gewesen zu sein. Je mehr der Termin der endgültigen Verabschiedung der großen Sozialgesetze beranrückt, deste mehr muß gerade der Minister der Finanzen in den Mittelpunkt der Gegensätze treten, da sich in ihm die Begrenzung der Staatsmöglichkeiten verkörpert. Der Finanzminister ist der Hüter der Staatskasse und des Gleichgewichts des Staatshaushaltes, der Verhüter des Defizits. Er ist von Beruf der Wellenbrecher für die An-forderungen aus dem Parlament an die Bun-deskasse. Daß Minister Schäffer es vielleicht in gewissem Maß auch aus Neigung ist, hat man-chen Vorwürfen eine scheinbare Angriffsfläche gegeben. Aber so verständlich die Unzufrie-denbeit all derer ist, die in den kommenden Sozialgesetzen ihre berechtigten Wilnsche zu wenig erfüllt sehen, so sehr muß auch gese-hen werden, daß allein die zwei Gesetze für die Körperbeschädigten und die Verdrängten-hilfe jährlich 4 Milliarden erfordern und eine Erfüllung auch nur eines Teils der weiterhin vorgebrachten Klagen eine weitere Milliarde kosten müßte.

Der Finanzminister hat diese Milliarde nicht und sein Ausspruch ist unzweifelhalt richtig, daß bei all diesen Dingen nicht der Finanzminister, sondern der Steuerzahler ja die Gelder gibt. So hat denn auch die sozialdemo-kratische Opposition durchaus logisch als Dek-kung ihrer Verbesserungsvorschläge zu den Sozialgesetzen eine teilweise Rückgängigmachung der Steuersenkungen vorgeschlagen und dieses Problem wird wohl in den Mittelpunkt der parlamentarischen Diskussionen im September über die Sozialgesetze treten.

Es wird diese Debatten nicht vereinfachen, bei denen auch der Antrag der Bayernpartei auf Entlassung des Finanzministers die Stellung der Koalition zu Minister Schäffer klä-ren wird. Trotz der Klagen aus den Reihen der Regierungsparteien über Schäffer scheint aber bei den augenblicklichen Verhältnissen eine offene Krise um Schäffer innerhalb der Koalition nicht wahrscheinlich. Der sichtbare Druck der an sich auch in Bonn sehr beachteten neuen politischen Vertriebenenpartei auf die CDU, Schäffer fallen zu lassen, hat natur-gemäß Gegenkräfte geweckt.

Neben diesem innerpolitischen neuralgischen Punkt hat sich aber der Kanzler auch vor allem noch mit der Frage der Lebenshaltungskosten zu beschliftigen, wirtschaftspolitisch gesprochen, mit der Frage der Vermeidung einer Andrehung der Lohn- und Preisspirale. Der Standpunkt der Regierung, daß die Stabilität des Preisniveaus gehalten werden könne und müsse, ist bekannt. Die Aufgabe ist, diesen Grundsatz auch zu verwirklichen, und das heißt zunächst, die Realisierung des Versprechens des Konsumbrotes und der verstärkten Fleischeinfuhren. Eine Demokratie hat wenig Zwangsmittel. Sie ist auf die Zusammenarbeit der Bürger angewiesen und gerade das Brotproblem wird eine Probe für diese gutwillige Zusammenarbeit sein müssen. Es geht dabei auch um die gute Zusammen-arbeit der Länder mit dem Bund, da die Länder die ausführenden Organe der Bundespolitik sind, wie auch zunächst sich die Länder mit dem Problem der Abwehr aktiver kom-munistischer Angriffe in der Bundesrepublik zu befassen haben, da die Polizeigewalt bei thnen ruht.

Dieser Zustand ist von den Allilerten neuerdings nochmals durch die Erklärung unterstri-chen worden, nur einer Verstärkung der Polizei in den Ländern zuzustimmen; aber es ist bekannt, daß Dr. Adenauer nur eine Bundespolizei für konzentriert und schlagkräftig genug hält, solche Aufgaben zu erfüllen, und man kann annehmen, daß zwischen ihm und der Hohen Kommission nochmals über das Polizeithema gesprochen werden wird. Es ge-nügt, darauf hinzuweisen, daß die Gespräche dabet sicherlich in die Frage der allgemeinen Sicherheit einmünden werden, um zu erken-nen, welche schicksalhaften Probleme sich der Bundesregierung stellen.

#### Keine Bewirtschattung mehr

KOLN. Vizekanzier Blücher erklärte vor Vertretern der deutschen Lebensmittel-Großhandelsgenossenschaften, die Bundesregierung denke nicht daran, von sich aus ohne Zwang irgendwelche Formen der Bewirtschaftung wieder einzuführen. Er wandte sich scharf gegen die unvernünftigen Hamsterkäufe der letzten Wochen. Wenn die Vorräte geschickt gesteuert würden, würde es niemals zu Mangelerscheinungen kommen. Die Bundesregierung denke auch nicht darsn, den Geldumlauf zu steigern, um so etwa der anziehenden Tendenz der Preise entgegenzukommen. Zurzeit wirke sich die deutsche Vorleistung auf die Liberalisierung des Handels aus. Durch Augenblickserwägungen dürfe nicht die große Chance verscherzt werden, die Deutschland jetzt für den Wiederaufbau seiner Wirtschaft und für den Export habe. Für den Handel beiße das, alles zu tun, um die echten Kosten festzusfellen.

#### 1000 DM zu teuer

OPLADEN. Dr. Rolf Fischer, Hauptab-teilung Wirtschaft beim Deutschen Gewerk-schafts-Bundesvorstand, teilte auf einer Betriebsräte-Tagung des Rhein-Wupper-Kreises mit, daß der Volkswagen um rund 1000 DM zu teuer verkauft werde. Das Volkswagenwerk in Wolfsburg verlange den überhöhten Preis, um durch den Mehrerlös den Wiederaufbau des Werkes zu finanzieren. Der Betriebsrat des Volkswagenwerks habe sich gegen diesen überhöhten Preis ausgesprochen und im Interesse der Gesamtwirtschaft und der Käufer verlangt, daß das Werk auf diese 1000 DM verzichte. Die Betriebsleitung habe daraufhin vorgeschlagen, die Belegschaft zu befragen. Dabei habe sich die große Mehrheit der Arbeiter und Angestellten des Werkes dafür entschieden, den hohen Preis beizube-

## Bisher 8 KP-Zeitungen verboten

HANNOVER. Gegenwärtig sind acht kommunistische Zeitungen im Bundesgebiet ver-boten. Am Samstag hat der britische Landeskommissar in Niedersachsen, Lingham, im Namen der allilerten Hohen Kommission die kommunistische Zeitung "Die Wahrhelt" Hannover für 90 Tage verboten.

## Schlag gegen Schmugglerbande

AACHEN. An der deutsch-belgischen Grenze ist es den Zollbeamten gelungen, einen gro-Ben Schlag gegen die berüchtigte "Rabatz-Schmugglerbande" zu führen. Etwa 50 Mitder rund 200köpfigen Bande, zu der auch Mädchen gehören und die bisher sehr schwer zu fassen war, konnten festgenommen werden. Jeder der Verhafteten trug 5-20 kg

Die "Rabatzer" gelten als die bestorganisierte Schmugglerbande im Aachener Grenzraum. Sie sind fast militärisch in Gruppen mit Vorhut und Seitendeckung eingeteilt und haben vor jedem "Großkampftag" ihre Instruktionsstunden Besonders ausgebildete Lotsen und Aufklärer weisen die Schmuggler in die gefahrenfreien Zonen ein. Der Lotse erhält dafür von jedem Schmuggler I Mark.

Der Erfolg der Beamten ist vor allem den neuen Funksprechgeräten zuzuschreiben, mit denen die Krafträder und Streifenwagen der Zöllner seit kurzer Zeit ausgerüstet sind. Dadurch ist es möglich, innerhalb weniger Minuten ein verstärktes Aufgebot an Grenzbeamten heranzuziehen, sobald es irgendwo notwendig wird.

## van Zeeland beauftragt

BRUSSEL, Prinz Baudouin, der seit drei Tagen als Regent von Belgien das jüngste europäische Staatsoberhaupt ist, hat nach verschiedenen vergeblichen Versuchen, einen neuen Ministerpräsidenten zu berufen, den bisherigen Außenminister Paul van Zeeland mit-der Bildung einer rein christlich-sozialen Regierung beauftragt,

## Wahlen in Deutsch-Südwestafrika

"Die Zukunft Südafrikas in der Hand der Deutschen"

Gw. LONDON, Dem Ausgang der am 30. August in dem früheren Deutsch-Südwestafrika stattfindenden ersten Wahlen zum südafrikanischen Parlament mißt man für die Zukunft der Südafrikanischen Union die größte Bedeutung bei. Die 5000 deutschen Wähler unter den insgesamt 24 000 wahlberechtigten Europäern können durch ihre Stimmabgabe das Schicksal der Union weitgehend beeinflußen. Wenn sie ihre Stimmen zugunsten des Ministerpräsidenten Dr. Malan abgeben, verhelfen sie ihm damit zu der Mehrheit im Parlament, die er braucht, um den Austritt der Union aus dem Commonwealth durchzusetzen. Entscheiden sie sich aber für die Oppositionspartei des früheren Ministerpräsidenten, General Smuts, wird damit den Absichten Malans ein Riegel vorgeschoben

Deutsch-Südwestafrika wird im Parlament in Kapstadt sechs Vertreter haben, die bei allen Fragen mit alleiniger Ausnahme des südafrikanischen Budgets das Stimmrecht ha-

ben. Die Partei des Ministerpräsidenten Malan, der am Montag den Wahlkampf in Sudwest eröffnet hat, rechnet mit mindestens vier, wenn nicht sogar fünf der sechs Sitze. Smuts zählt auf die katholische Wählerschaft und hofft, wenigstens drei Sitze erobern zu

General Smuts ist bei den Deutschen nicht sehr beliebt. Während des Krieges waren zahlreiche Deutsche von Smuts interniert und ein Teil von ihnen für die Ausweisung und den Abtransport nach Deutschland vorgesehen worden. Als Malan ans Ruder kam, war eine seiner ersten Maßnahmen die Aufhebung der Internierungslager und die Annullierung der Ausweisungserlasse. Man nimmt an, daß Malans überraschender Beschluß, ein Jagdgeschwader nach Korea zu schicken, nachdem er zehn Tage vorher jede Waffenhilfe abgelehnt hatte, auf die Absicht zurückzuführen ist, dadurch die deutschen Wähler für sich einzu-

## **Badische CDU** neutral

Beschluß des Landesausschusses

FREIBURG. Der Landesausschuß der CDU schaftlichen Gründen im Interesse der Bevöl-Südbaden hat am Samstag beschlossen, in der Frage der Neuregelung im südwestdeutschen Raum die Partei nicht festzulegen, an der Abstimmungspropaganda nicht teilzunehmen und die Stimmabgabe bei der Volksbefragung am 24. September dem Gewissen jedes einzelnen zu überlassen.

In einer Entschließung, in der diese Haltung festgelegt worden ist, wird aber im zweiten ausgesprochen, daß die überwiegende Mehrheit der Mitglieder des Landesausschus-ses sich zu der Ueberzeugung bekenne, die Wiederherstellung des Landes Baden liege aus moralischen, rechtlichen, politischen und wirt-

kerung des Landes und der Bundesrepublik. Ueber die Resolution wurde in zwei getrenn-

ten Wahlgängen abgestimmt, wobei das Bekenntnis zur Neutralität mit überwiegender Mehrheit gegen zwölf "altbadische Stimmen" darunter der des Staatspräsidenten Wohleb, angenommen wurde. Die Minderheitsgruppe der Südweststaatanhänger lehnte dagegen den zweiten Teil der Entschließung, der sich für die Wiederherstellung des Landes Baden einsetzt, ab oder enthielt sich der Stimme.

Der Vorstand der Jungen Union hat sich einstimmig für die Beibehaltung der Neutralität in der Südweststaatfrage ausgesprochen.

## Nachrichten aus aller Welt

FREIBURG. Nach einer Verlautbarung französischen Landeskommissariats für Südbaden hat der französische Hohe Kommissar in Deutschland beschlossen, sich der Neubildung der ehe-maligen Schützenvereine nicht entgegenzusetzen, sofern sich die Schützenvereine auf Schleßübun-gen mit der Armbrust beschränken und auf andere nicht verbotene Waffen.

STUTTGART. Der württembergisch-badische Ministerpräsident Dr. Reinhold Maier, der sich vor einigen Wochen zur Behandlung einer Knie-gelenkentzundung in das Schorndorfer Kreiskrankenhaus begeben hatte, ist aus dem Kran-kenhaus entlassen worden, wird aber voraussichtlich erst Anfang September seine Dienst-geschäfte wieder aufnehmen.

STUTTGART, Der Hauptvorstand der Ge-werkschaft öffentliche Diensie, Transport und Verkehr hat beim Tarifausschuß des Bundesfinanzministeriums beantragt, Verhandlungen über eine Erhöhung der Löhne und Gehälter für öffentlich Bedienstete aufzunehmen. Zu-gleich wurde die Tarifgemeinschaft deutscher Länder ersucht, Lehnverhandlungen umgehend

MUNCHEN, Die 37jährige Ida Ziereis, deren Ehemann von 1939 bis 1945 Kommandant des Konzentrationslagers Mauthausen von der Hauptspruchkammer in die Gruppe der Belasteten eingestuft und für drei Jahre in ein Arbeitslager eingewiesen, "weil sie sich in un-menschlicher Seelenroheit an den sedistischen Mißhandlungen der KZ-Häftlinge geweidet

MUNCHEN, Die Jugendbeauftragten der hei-matvertriebenen Landsmannschaften in Bayern haben beschlossen, die Bildung von "freiwilli-gen Arbeitsgruppen" einzuleiten, die ähnlich dem früheren freiwilligen Arbeitsdienst mit der Ausführung von Staatsprojekten beauftragt werden

KOPENHAGEN. Der deutsche Fabrikant Lemm, der in der Nähe von Kopenhagen einen Autounfall hatte, bei dem drei kleine Mädchen ums Leben kamen, wurde zu 20 Tagen Gefängnis verurteilt.

LONDON. Die britische Admiralität hat bekanntgegeben, daß sich ein erneuter Akt ver-mutlicher Sabotage auf dem britischen Flug-zeugträger "Illustrious" ereignet habe. Benzin für den Flugzeugträger war mit Wasser ver-

LONDON, Ein 35jähriger Engländer namens Bakeham wurde verhaftet, da ihm nachgewiesen werden konnte, den gemeldeten Diebstahl von geheimen atomwissenschaftlichen Dokumenten begangen zu haben. Der Verhaftete hat einen erfolglosen Selbstmordversuch unternommen.

AMSTERDAM. Bei einem Zugunglück in Groningen (Nordholland) sind am Samstag sieben Kinder getötet worden, sechs wurden unter den Trümmern begraben, konnten jedoch lehand georgen werden.
PARIS, Der 35. Welt-Esperanto-Kongreß, an

dem 2300 Delegierte aus 34 Ländern teilnahmen, hat beschlossen, alle Länder aufzufordern, Espe-ranto als zusätzliche Sprache zu lehren.

GRENOBLE, 36 hollandische Touristen sind zum Teil schwer verletzt worden, als ihr Autobus an einer scharfen Kurve einer abschüssigen Gebirgsstraße in eine Schlucht stürzte. Offenbar haben die Bremsen des Fahrzeuges versagt.

WIEN. In der Nähe von Reute ist die Leiche des 26jährigen deutschen Studenten Thorspechen aus Heldelberg aufgefunden worden. Der Stu-dent war ermordet und beraubt worden.

BOZEN. Der als "Höhlenmensch" bekannte Oesterreicher Zingerle gab nach seiner Verhaftung in Südtirol zu, an der britischen Touristin Munro auf dem Patscherkofel einen Lustmord und an einer italienischen Lehrerin ein gleiches Verbrechen bereits 1946 begangen zu haben. Zingerle hatte sich in den Nordtiroler Bergen meh-rere Höhlen wohnlich eingerichtet.

NEU-DELHI, Bet einem schweren Eisenbahnunglück, 65 km östlich von Benares, kamen am
Sonntag 30 Personen ums Leben. 200 Reisende
wurden verletzt, davon 35 schwer.
RIO DE JANEIRO, in einem Vorort der brasillanischen Hauptstadt stießen am Samstag zwei
Arbeiterzüge zusammen. Zehn Personen kamen

ums Leben, während über 100 verletzt wurden.

#### Feststellungen

I.H. Herr Hitler, an dessen größenwahnsinniger Poiltik wir heute noch zu kauen haben, gab Deutschland eine klirrende Rüstung. Sie sollte, sagte er, Deutschland und die Menschheit u. a. vor der drohenden bolschewistischen Aggression schützen.

Herr Hitler fiel über Sowjetruffland her, weil er angeblich dem bolschewistischen Angriff zuvorkommen wollte. Für dieses Verbrechen haben die Deutschen in Ost und West hinreichend büßen milssen.

Heute legt man sich in Ost und West wieder Rüstungen zu. Nur damit man gerüstet ist. Denn von einem Krieg haben alle Völker genug, und deshalb sind sie friedliebend gewor-

Seit vier Jahren spricht man im Westen von einer möglichen russischen Aggression - und im Osten spricht man vom Gegenteil, Deshalb wird jetzt im Westen eine europäische Armee gefordert. Eine bolschewistische gibt es schon

Kein Mensch will den Krieg. Weder die Völker noch die Regierungen. Dennoch ist in Korea ein ausgewachsener Krieg im Gange, in dem koreanische und amerikanische Landser mit allen zur Verfügung stehenden Mordwerkzeugen umbringen. Es sind anscheinend im zweiten Weltkrieg noch nicht genug Männer den Heldentod gestorben. Wofür und für wen?

Die deutschen Landser ließen ihr Leben für ein Phantom, das ihnen Hitler suggeriert hatte: für eine glücklichere Zukunft durch Kampf gegen den nach Weltherrschaft und Unterdrückung der Völker strebenden Bolschewis-

Heute fühlen sich die freien Völker des Westens vom Bolschewismus bedroht. 1945 war er noch "Bundesgenosse" im Kampf der Freiheit gegen die nazistische Pest. Im Mai 1945 kamen Deutsche auf die absurde Idee, den Westmächten intakte Heeresgruppen zur Ab-wendung der bolschewistischen Gefahr von Europa anzubieten. Sie wurden verlacht, später gehenkt oder eingesperrt.

Nach 1945 galt für den Deutschen eine Waffe als Schimpf, als Bedrohung der Weltsicherheit. Nicht einmal ein Gewehr zum Abschuß der Wildschweine gab man ihm.

Heute entrüstet man sich, weil der Deutsche das Gewehr, das man ihm aufnötigen will, nicht sogleich mit antibolschewistischer Begeisterung in Anschlag bringt, "New York Times" stellte am Freitag fest, nachdem sie Prof. Karl Schmid für seine Erklärung, man solle von Deutschland nicht eher Soldaten verlangen, als man nicht auch eine europäische Regierung gebildet habe, gehörig wegen mangelnder Begeisterung für die demokratische Sache auf die Finger geklopft hat: "Kein Land wünscht, daß Deutschland seine Stellung als mächtige, unkontrollierte Militärmacht wieder-Gleichzeltig hofft man jedoch, daß Deutschland in einem Kampf gegen den Kommunismus mit Herz und Seele auf unserer Seite steht . . . Einen anderen Nutzen hat Deutschland für uns nicht

Ueber mangelnden Zynismus des amerikanischen Blattes können wir uns nicht be-klagen. "Mit Herz und Seele" gegen den Bolschewismus. Vor fünf Jahren hat man darüber noch gelacht. Wenn der Deutsche jetzt darüber lacht, hat Europa nichts zu lachen .

Während die Alliierten den Bonner Bundestag daran erinnern, daß er über Fragen, die das militärische Gebiet berühren, nur mit ihrer Zustimmung diskutieren dürfe, sollen die deutschen Delegierten in Straßburg eine Resolution über die Aufstellung einer europäischen Armee annehmen. Der Delegierte Schmid, unser schwäbischer Landsmann, nannte das einem Vertreter von AP gegenüber "eine unwürdige

Während die Allilerten von der Notwendigkeit überzeugt sind, daß sich Europa ohne Hilfe des deutschen Industriepotentials nicht zur Wehr setzen kann, wird dieses deutsche Industriepotential seit fünf Jahren durch die Demontagen systematisch geschwächt.

#### 31. Fortsetzung .Peter?" gebärdete Carola Munck sich über-.Ich teile durchaus die Sympathie, die Mar-

got Herrn Lauren entgegenbringt; in der kurzen Zeit, die ich ihn kenne, ist er mir sehr wert geworden! Seine Gegenwart hat zudem auf meine Tochter äußerst günstig eingewirkt; sie ist ein ganz anderer Mensch geworden!" ...Ich freue mich, das zu hören, Herr Thoma-

schek! Peter ist ein lieber Kerl; ich glaube schon, daß er einer jungen Dame gefallen Nachher sahen sie auf der Promenade Margot Thomaschek und Baron von Hasse näherkommen. Vor der Tür des Vorgartens blieben

die beiden stehen; dann entfernte sich der Baron, gleich darauf betrat Margot die Ter-Beim ersten Anblick schon erkannte Carola Munck dast Thomaschek nicht zuviel behauntet hatte: die junge Dame hatte sich unzweifelhaft verändert. Nichts mehr von der früheren kühlen Gelassenheit war bei ihr zu kon-

statieren: ein neuer, frohgemuter Ausdruck war in ihren Zügen. Guten Tag, gnädige Fraul' begrüßte Margot die Besucherin. "Wie schön, daß wir uns

Herzlich erwiderte Frau Munck die Begrü-Sung. Margot nahm bei ihnen Platz. Auf Thomascheks Bitte berichtete Carola Munck darauf von ihren letzten Reiseerlebnissen,

Hingerissen folgte Thomaschek ihren von Witz sprühenden Schilderungen. Auch Margot schien aufmerksam zuzuhören; aber als Frau Munck eine Pause machte, sagte sie un-

Herr Lauren wird sich über Ihr Kommen gefreut haben, gnädige Frau!"

"Hoffentlich - obwohl solch junge Leute im allgemeinen ältere Tanten lieber in respektvoller Entfernung von sich wissen!"

Letziere Behauptung wollte Thomaschek



Tante, die aussähe wie Frau Munck, in seiner Nähe hättet

"Papa macht Komplimentet" sagte Margot lachend. .. Das habe ich noch selten bei ihm erlebt! Sie können sich darauf etwas einbilden, gnädige Frau!"

Thomaschek, leicht verlegen, wollte etwas erwidern; aber Margot enthob ihn einer Ant-Warum haben Sie Herrn Lauren nicht mit-

gebracht?" wandte sie sich wieder an Frau

Ich hatte die Absicht - als ich ihn aber im Hotel abholen wollte, war er nicht da; vor einer halben Stunde sei er weggegangen, wurde mir erklart."

Eine Falte zeigte sich auf Margots Stirne; sle machte plötzlich einen verstimmten Eindruck, was Carola Munck nicht entging,

Margot weiß von der Amerikanerin, stellte sie bei sich fest; wahrscheinlich vermutet sie Peter bei der anderen, nun ist sie eifersüch-

Gleich darauf schlen Margot diese Anwandlung überwunden zu haben; aber immer wieder blickten, während sie sich mit der Besucherin unterhielt. Ihre Augen erwartungsvoll zur Strandpromenade hinab.

Auf dem Heimweg entdeckte Carola Munck

nicht gelten lassen; er wäre froh, wenn er eine in der Ferne ihren Neffen Peter, an dessen Selte eine Dame ging.

Da hätten wir ja beide belsammen! dachte

Ein richtiges Mannsbild, dieser Peter! Während Margot Thomaschek sich nach ihm fast Augen aus dem Kopf schaute, lief er seelenvergnügt hier mit der anderen umher!

Lauren war wichtlich betroffen, als er so unerwartet seine Tante auf sich zukommen sah; er sagte rasch ein paar Worte zu seiner Begleiterin, worauf diese sehr interessiert Carola Munck entgegenschaute,

Ein hübscher Zufall, daß wir uns treffen!" begrüßte Lauren, nicht ganz frei von Befangenhelt, seine Tante. Darf ich dich mit Fräulein Smith bekanntmachen?

Kurzes Neigen des Kopfes auf beiden Seiten; zwei Augenpaare, die sich genau betrach-

Einen guten Geschmack hat der Junge! konstatierte Carola Munck; wunderschön ist diese Miß - dagegen kommt sogar Margot Thomaschek nicht auf!

Das also ist die Ehestifterin, von der Peter mir erzählte, dachte Maud Smith, Ganz anders hatte ich sie mir vorgestellt, dabei macht einen charmanten Eindruck! Ob sie mic feindselig begegnen wird, weil Peter mich liebt während er doch nach ihrem Plane das reiche Fräulein Thomaschek heiraten soll?

Gedanken etwas anmerken. Höfliche Redensarten wechselten sie miteinander, und Lauren, der sich wieder freier fühlte, sagte: "Dürfen wir dich zum Kurhaus begleiten,

.. wenn das alles gut gehen soll .

Ich würde mich freuen!"

Sie nahmen Carola Munck in die Mitte. Sie sind, wie Peter erwähnte, gestern hier angekommen, gnädige Frau?"

Sicher waren Sie schon öfter in Norderney?" Alle paar Jahre komme ich hierher; Norderney ist eine alte Liebe von mir!"

Auch ich fühle mich hier sehr wohl; nur schweren Herzens werde ich von Norderney fortgehen!

"Haben Sie die Absicht, bald abzureisen?" In etwa einer Woche Lauren sagte darauf unmutig:

.Hört endlich auf, vom Abreisen zu sprechen; ihr verderbt mir sonst ganz die Stim-

"Seit wann bist du so empfindsam, Peter?" erwiderte seine Tante mit leisem Spott.

Wenn es nach Peter ginge, dürfte ich überhaupt nicht so bald von Norderney fort!" sagte Maud darauf und sah Carola Munck, wie diese dünkte, kampfeslustig an.

Sie war darüber keineswegs gekränkt; im Gegenteil - es gefiel ihr, daß die andere sie, in der sie wohl eine Verbündete von Margot Thomaschek vermutete, in dieser Weise attackierte.

Es reizte sie plötzlich, die Amerikanerin nliher kennen zu lernen. Sie mußte unbedingt ergründen, was hinter diesem schönen Ge-

alcht steckte .Darf ich Sie beide einladen", sagte sie, als man im Kurgarten angelangt war, ..mit mir elne Tasse Tee zu trinken?

Sehr gütig von Ihnen, gnädige Frau: ich nehme gerne an!" antwortete die Amerika-(Fortsetzung folgt)

# Stadtgeschehen

#### Schloflose Nächt

Des geit's bei manchem ab ond zua. Da kommscht halt eifach net zur Ruha On sommet d' Schnoga om de rom: Batsch! zletschta kommsch an äll dem rom, Was i jetzt anananderfüsg: Am Drumann, am Koreakrieg, Am UN-Vorsitz, s'isch nemme schö, Am Fußballsport, am VfB, Am Käschperle beim Karussell. Am Feschtzug, an der Stadtkapell Südwest - ond au em Bondesstaat, Finanzamt ond am Gmoinderat -Bewahr me Gott, bitt für ond für, Vor Nachzahlung und Grichtsvollziehr, Vor Wassersngt, vor Blitz und Feuer, Vor allzuhocher Kirchasteuer! Isch denn blos lilles no für d' Katz, Isch's Leba blos no so a Hatz? Erstickt der Wohlschtand scho em Keim. Wia breng I au mein Weiza heim? Wo's des Johr öfters regna duat. Der Obstbehang, der isch ganz guat, Es geit desmol net so wia fearnd An arme Krombierschnellerernt Geit's fette Säu, no geit's au Schmalz, Hopfa geit's gnuag ond Gerschtamalz, Oond was da also ganz gwiß hoscht: An Zwetschgaschnaps an Bieramoscht. Also, en Lichtblick isch des au. Hansjörg, jetzt sei doch net so blau, Denk I, on sorg de net so sehr Oond mach der's Leba net so schwer. Gsiesch nemme naus en manche Denga. Denkscht halt wie Götz von Berlichengs. Des kann beruhigend wohl sei Ond schließlich schlofscht no doch no ei. Hansjörg.

#### Wir gratulieren

Heute kann Frau Magdalene Martini geb. Bulmer, Wilhelmstraße 2, ihren 72. Geburts-

Am Dienstag gratulieren wir zwei Altersjubilaren: Frau Emma Nagel geb. Müller, Bahnhofstraße 31, wird wenige Tage vor der Feier der goldenen Hochzeit (18.8.) 82 Jahre alt und Frau Lina Schoerner geb. Beichert, Bahnhofstraße 34, wird an diesem Tage 78

#### Fahrt zur Gartenschau

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein Nagold veranstaltet am Dienstag Nachmittag eine Fahrt zur Gartenschau nach Stuttgart Die Abfahrt erfolgt um 13 Uhr am Vorstadtplatz, die Rückfahrt gegen 19 Uhr. Karten-verkauf zum Preis von 4.50 DM bei Drogerie Letsche, Bahnhofstraße.

## Diskussionsabend der SPD

Der Ortsverein Nagold der Sozialdemokratischen Partei hatte für Donnerstag Abend zu einem freien Diskussionsabend in den Gast-hof zum "Adler" eingeladen. Erster Vor-sitzender Diplomvolkswirt Rentschler konnte eine erfreulich große Zahl von Mitgliedern und Gästen begrüßen. Die SPD will durch derartige Veranstaltungen, die kein parteipolitisches Gepräge tragen, alle politisch interessierten Menschen Jeden Alters und jeden Standes zu einem Austausch ihrer Gedanken bringen und dadurch zu einer selbständigen politischen Willensbildung anregen.

Ober das Thema: "Was bedeutet uns die Freiheit?" sprach in einem Kurzreferat Dr. rege Diskussion beleuchtete diese Frage von vielen Seiten und gab jedem Teilnehmer die Möglichkeit, in sachlicher Form seine Auffassung vorzubringen. Allgemein wurde be-tont, daß eine solche Gelegenheit gerade in heutiger Zeit von großem Wert ist und für den einzelnen wie für die Gesamtheit fruchtbar sein kann. Vor allem auch die jüngere Generation zeigte für diesen neuartigen Versuch, das politische Interesse an der Demokratie zu wecken, große Aufgeschlossenheit. In Zukunft soll jeden Monat ein Diskussionsabend stattfinden.

## Neue Radrennveranstaltung am 10, September

Wie wir schon berichtet haben, veranstaltet der VfL Nagold, Sparte Radsport, am 10. September eine weitere große Radsportveranstaltung, die nach dem guten Auftakt des Eröffnungsrennens am 9. Juli wieder das Interesse aller Sportfreunde aus Stadt und Land finden wird. Viele hatten damals die erste Gelegenheit zum Besuch einer derartigen Veranstaltung und die meisten waren begeistert von dem spannenden und abwechs-lungsreichen Verlauf eines Radrennens.

Das Programm sieht ein 20-Runden-Jugendpunktefahren mit 4 Wertungen in 2 Klassen (14-16jährige sowie 17-18jährige Fahrer) vor, dann folgt ein Fliegerhauptfahren über 1000 m mit Vor-, Zwischen- und Endlauf und ein Ausscheidungsfahren für die Nichtplazierten. Den Hauptanziehungspunkt bildet wieder ein Mannschaftsfahren über 200 Runden (78 km) mit 10 Wertungen. Die Ausschreibung des Rennens erfolgt in den nächsten Tagen im amtlichen Radsportorgan "Der Radsport". Es kann mit der Teilnahme bekannter Rennfahrer aus Nord- und Südwürttemberg gerechnet werden. Für das Mannschaftsfahren verden dieses Mal einige Paare mehr vernflichtet, sodaß das Rennen an Spannung gewinnt, Selbstverständlich

## Würdiger Abschluß eines schönen Festes

Der Liederkranz Nagold hatte auf Donnerstag Abend in die "Rose" geladen, um gemein-sam mit allen, die bei der Organisation und Durchführung des Gauliederfestes mitgeholfen hatten, einen frohen Abend zu verbringen. Bürgermeister Breitling, 1. Beigeordneter Kö-bele, Stadtinspektor Schuster, Stadtpfleger Schühle und Stadtbaumeister Knöller waren von der Stadtverwaltung erschienen, vom Ausschuß der Passiven die Herren W. Harr. A. Harr, L. Heß und F. Bodamer, dazu die vielen Mitarbeiter in den Festausschüssen.

Vorstand H. Jäger begrüßte die große Schar der Teilnehmer und ganz besonders Gauprä-sident Meyle, Calw. Der große Erfolg des Gauliederfestes am 38 und 31. Juli sei nur dadurch möglich gewesen, daß die Stadt den Liederkranz so wirksam unterstützt habe. und das werde man nicht so leicht vergessen. Er dankte nochmals allen Mitarbeitern und Sängern sowie den Dirigenten Storz und Wengert, die ein so großes Maß an Arbeit auf sich genommen hatten. Auch den Nagolder Geschäftsleuten und der Bevölkerung galt der Dank, die ihren Stolz darein setzten, die vielen Gäste würdig zu empfangen und gut zu bewirten.

Gaupräsident Meyle sprach sein Bedauern darüber aus, daß er ausgerechnet an diesem Fest seines Gaues nicht habe teilnehmen können (wegen Erkrankung), das nicht nur im Gau, sondern in ganz Württemberg einzigartig dastehe. Von überallher habe er Glückwunschschreiben erhalten, daß in seinem Gau ein solches Fest durchgeführt und in seiner Art beispielhaft und richtunggebend für das Sangeswesen überhaupt gewesen sei. Wenn es auch zunächst äußerst schwierig gewesen sei, auf die Wünsche von Gauchormeister Bregenzer, die zeitgenössische Musik in den Vordergrund zu stellen, einzugehen. habe sich die Arbeit doch gelohnt. Die Aufführung sei, wie auch Bundespräsident Dr. Leuze ausgesprochen habe, großartig gewesen.

Dann machte Gaupräsident Meyle, der zur Zeit als Bundesgeschäftsführer in Stuttgart an der Neuordnung der Sängerorganisation tätig ist, interessante Ausführungen über den Aufbau des Schwäbischen Sängerbundes. Während in Südwürttemberg die Gaueinteilung bis nut geringfügige Änderungen feststeht (unser Gau soll zu einem etwas kleineren Kniebis-Nagold-Gau werden), müssen in Nordwürttemberg erst neue Gaue geschaffen werden. Die Gauliederfeste sollen nach dem Vorbild des Festes unseres Nördlichen Schwarzwaldsängergaues in Nagold nicht ein Volksfestrummel, sondern ein Fest, bei dem kulturelle Gesichtspunkte im Vordergrund stehen, werden. Die Vereine und vor allem die kleineren Landvereine sollen dabei sehen, was tatsächlich in einem größeren Rahmen geleistet werden kann. Man darf nicht bei m Alten, Veralteten stehen bleiben, sondern muß neue Wege suchen und gehen, sonst geht alles in Vereinsmeierei und Betriebsamkeit, wobei Tanz und Theaterspie-len die Hauptsache sind, unter. Die hohe Aufgabe, welche den Gesangvereinen gestellt ist, muß wieder klar erkannt werden

Als Beauftragter des Liederkranzes überreichte sein stellvertretender Vorstand, Uhr-machermeister F. Günther, dem verehrten Vorstand Jäger eine versilberte Kassette mit Widmung. Unter allgemeiner Zustimmung betonte er, daß die große Erfahrung und das Organisationstalent des 1. Vorstandes bei der Vorbereitung des Festes voll zur Geltung gekommen sei, der Liederkranz schätze sich

glücklich, ihn an seiner Spitze zu wissen. Vorstand Jäger dankte herzlich und nahm darauf eine Reihe von Ehrungen vor. Er ver-lieh Gaupräsident Meyle das Vereinsabzeichen mit goldenem Kranz und die Goldene Ehrennadel des Liederkranzes, gleichzeitig ernannte er ihn zum Ehrenmitglied des Ver-eins. Gaupräsident Meyle dankte für die Ehrung, die ein Zeichen dafür sei, daß der Lie-derkranz die Ziele des Schwäbischen Sängerbundes sich zu eigen gemacht habe. nirgends sei er während seiner über 50-jährigen Sängertätigkeit so herzlich aufgenommen worden wie in Nagold: "Ich werde das auch meinen Calwern sagen; was Nagold bie-tet, das können sie in Calw noch nicht!"

Mit der gleichen Ehrung wurden die Herren Bürgermeister Breitling, 1, Beigeordneter Köbele, Bürgermeister a.D. Maier, Stadtrat Harr, Stadtinspektor Schuster, Fabrikant Harr, Oberreallehrer a.D. Bodamer, L. Heß sowie die Dirigenten Storz und Wengert ausgezeichnet. In ihrem Namen dankte Bürgermeister Breitling und erklärte, man werde das Zeichen des Liederkranzes in Ehren tragen und die Stadt werde immer für den Liederkranz da sein, wenn er sie brauche. Dann erhielt noch Sangesbruder W. Henne den Sän-

gerring für 25-jährige aktive Sängertätigkeit. Oberreallehrer a.D. Bodamer sprach über alte heimatgeschichtliche Erinnerungen und wünschte dem Verein eine frohe, gesunde Weiterentwicklung, Bürgermeister a. D. Maier, selbst schon über 30 Jahre Mitglied des Vereins, erwähnte die alte Verbundenheit von Stadt und Verein. Ehrensänger J. Buz er-zählte aus der Vergangenheit des Vereins. Vorstand Jäger gab noch bekannt, daß der Sängerausflug nach Tuttlingen, wie geplant,

am 17, September stattfindet Es ist selbstverständlich, daß auch das Lied nicht zu kurz kam, bei den Ehrungen sang man das traditionelle "Hab oft im Kreise der Lieben." Für Speise und Trank war durch die Spenden einiger Nagolder Geschäftsleute gesorgt. So verging diese Nachfeler im Geist der Eintracht und der fröhlichen Sängerkameradschaft. Es wäre zu wünschen, wie mehr-fach zum Ausdruck kam, daß auch die Jugend mehr als bisher den Weg zum Liederkranz findet. Das Gauliederfest hat überall den Eindruck hervorgerufen, daß der Gesang eine Sache ist, die der Begeisterung und des Ein-satzes wert ist. Viele schöne und wertvolle Stunden gehen dem verloren, der kein Verständnis für die Pflege des Liedes hat. Wenn man sich in langer und harter Arbeit gemüht hat und sich dann über den Erfolg freuen darf und sieht, daß man vielen Tausenden etwas geben kann: Ist das nicht ein Ziel, das auch der Jugend Freude mschen kann?

## Kampf dem nassen Tod

Jährlich finden Tausende des Schwimmens unkundige Menschen im nassen Element den Tod, und welch ein schönes und erhebendes Gefühl ist es, wenn ein Mann von sich sagen kann: "Ich habe einen Menschen dem sicheren Tode entrissen."

Es werden zwar Hunderte und Tausende dafür ausgezeichnet, daß sie für irgendeine Macht oder für eine Idee Menschenleben geopført oder vernichtet haben, aber ist es nicht weit herrlicher und vor allem auch christlicher gehandelt, wenn wir Menschenieben er-

Wie segensreich wirkte sich z.B. die Einrichtung des Roten Kreuzes in Krieg und Frieden aus, wie mutig setzte schon oft die Bergwacht ihr Leben auf der Rettungssuche im Gebirge ein und wie unermüdlich stehen die Retter der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft an den Flüssen und ein den Gestaden der See und der Seen, immer darauf bedacht, den Fluten und dem Wasser die sichere Beute abzujagen.

Wie groß und heilig ist ihr Werk. Ihnen geht es wahrhaftig nicht um Orden und klingenden Lohn. In stillem und oft einsamem Einsatz erfüllen sie ihre Pflicht, die Menschen- und Christenpflicht "Retten"

Vor bald 40 Jahren haben sich nun viele Gleichgesinnte zu einem solchen Rettungswerk zusammengeschlossen, zur "Deutschen Lebensrettungsgesellschaft".

Davon ausgehend, daß jährlich mehrere tausend Deutsche den Tod des Ertrinkens starben, bildete sich hier eine verschworen-Gruppe von Schwimmern, die nach dem Beispiele einer englischen Lebensrettungs-Gemeinschaft sich nun gelobte, dem Ertrinkungstod mutig entgegenzutreten und Rettungsschwimmer auszubilden

Nach fast 10-jähriger Pause wurde im Jahre 1947 die Arbeit wieder aufgenommen, mit dem Ziel die Jugend im Schwimmen zu unterrichten, die Bäder wieder aufzubauen und den Rettungsgedanken wieder hineinzutragen in unser Volk.

Darum schließe sich heute jeder Deutsche jeder Jugendliche dem Schwimmsport und den Schwimmkursen an und strebe dem hohen Ziele zu: "Schwimmen und Retten".

Für das hintere Nagoldtal wurde Lehrer Otto Löffler, Simmersfeld, beauftragt, Schwimm- bzw. Lebensrettungskurse durchzuführen. Noch in diesem Jahre wird Herr Löffler den 1. Kurs für Lebensretter durch-

besitzen. Mancher von uns hat, wenn er auf der Bühne, in seinem Abstellraum oder in seinen Truhen Nachschau hält, noch ein Möbelstück oder etwas Waache übrig. Oft ist es nur Gedankenlosigkeit oder Trägheit, daß man nicht an die Not der andern denkt und resch das Entbehrliche abgibt, Wer irgend in der Lage ist, etwas aus seinen Beständen ber-

#### Wimmel, die für jede Gabe Verwendung hat. Die Botschaft hör ich wohl ...

zugeben, wende sich an die Kreisbereitschafts-

leiterin des Roten Kreuzes, Fräulein E.

Wie aus den Mitteilungen einer Presseagentur bervorgeht, soll in allemächster Zeit die Frage geklärt werden, ob die Freigabe von Benzin zum 1. Oktober ermöglicht werden kann. Dieselkraftstoff soll zum 1. September Irei werden. Wir geben diese Meldung mit



#### Wir gratulieren!

Heute darf Frau Pauline Pfizenmaier thren Geburistag feiern. Die Heimatzeitung übermittelt herzliche Glückwünsche.

#### Lehrerwechsel an der Oberschule Altensteig

Die Studienassessorin Elisabeth Kühn, die seit drei Jahren an unserer Oberschule als Sprachlehrerin und Erzieherin erfolgreich tätig ist, wird vom Kultministerium auf den 31. 8. 1950 ihrer hiesigen Dienstleistung enthoben und vom 1. September ab an der Lehrerinnenoberschule Ochsenhausen verwendet. Frl. Kühn hat sich während ihrer Lehrtätigkeit in reichem Maße das Vertrauen und die Zuneigung Ihrer Schüler und Schülerinnen erworben. Für die neuen Aufgaben am Lehrerinnenseminar in Ochsenhausen wünschen ihr ihre Altensteiger Kollegen und Schüler aus dankbarem Herzen viel Glück und Er-folg. — An ihre Stelle tritt mit Beginn des neuen Schuljahrs die neusprachlich vorgebildete Studienassessorin Margarete Weippert, die vom Kultministerium von der Oberschule Alpiribach an die "Oberschule Altensteig veraetzt worden ist.

#### Evangelisation

Zu der diese Woche stattfindenden Evangelisation in der Stadtkirche verkehrt am Montag Mittwoch und Donnerstag ein Omnibus von der unteren Stadt (Buchbandlung Lauk) zur Stadtkirche. Ebenfalls besteht nach Schluß des Gottesdienstes die Möglichkeit zur Rückfahrt. Unsere Alten und Gebrechlichen wer-den für diese Hilfe dankbar sein. Abfahrt jewells 20 Uhr

#### Morgen Schlofispiele

Morgen Abend findet eine weitere Auffüh-rung der Schloßspiele statt. Eintrittskarten sind an der Abendkasse zu haben.

#### Sommernachtsfest auf dem Schloßberg

Die zahlreiche Beteiligung bei dem vom Fremdenverkehrsverein als "Nacht der Glührürmchen" aufgezogenen Sommernachtsfest oewies, daß bei unseren Kurgästen und der Einwohnerschaft ein Bedürfnis für eine solche Art von Bereicherung des angehenden Kurlebens vorhanden ist. Nach einem kurzen Konzert der Stadtkapelle vor der Turnhalle sammelten sich die vielen Teilnehmer in bunter Folge zu einer Lamptonpolonalse über den Hellesberg und zogen unter Vorantritt dr Stadtkapelle auf den mit vielen bunten Leuchtbechern und Lampions verschwenderisch geschmückten Schloßberg. Ein Gang durch die Anlagen des Schloßberges bot farbenprächtige Bilder und zeigte die altvertrauten Plätze in einem ganz neuen, schöneren und wie es den Anschein hatte, viel größeren. Gewand. Man mußte sich tatsachlich manch-mal fragen: "Ist das eigentlich noch der Schloßberg", so weit und entfernt glänzten und glitzerten die vielen bunten Lichter. Schneewittchen und Dornröschen, zwei altvertraute Marchengestalten, belebten das liebliche Bild der vielen Farben. Vom dunk-len Nachthimmel hob tich eindrucksvoll die in mattem Licht angestrählte Kontur der Burg ab. Die Stadtkapelle spielte muntere Weisen zum Tanz und trotz des ziemlich rauhen Tanzbodens schwenkten sich bald viele Paare in munterem Reigen.

Ein guter Anfang, der sicher von unseren viclen Fremden dankbar aufgenommen wur-de, ist gemacht und wir sind überzeugt, daß bens allen Teilnehmern rechte Freude gemacht hat.

## Neues Löschfahrzeug

Am Samstag Nachmittag wurde auf dem Marktplatz durch den Kreisfeuerlöschverband. das für den ganzen Kreis neuerworbene Tanklöschfahrzeug vor zahlreichen Feuerwehrmännern und Bürgern nach einer kurzen Erklärung von Kreisbrandmeister Stauch in der Praxis vorgeführt.

Das wesentliche an diesem neuartigen Löschfahrpeug ist, daß es das Wasser in einem eingebauten Tank mit 2 400 Liter Inhalt zur Brandstelle sofort mitbringt. Im Gegensatz zu den anderen Motorspritzen kann also dieses Löschfahrzeug sofort zur Brandstelle und muß nicht zuerst zur Wasserstelle fahren. Aus dem Tankinhalt kann rund 20 Minuten Wasser auf das Brandobjekt gegeben werden. Durch einen einfachen Handgriff und Auswechseln des Strahlrohres kann das Löschwasser mit einem Schaummittel gemischt werden, um die Löschwirkung zu erhöhen. Zusätzlich kann das Fahrzeug als Motorapritze verwendet werden, es saugt und pumpt das Wasser, ebenso kann es an die Hydranten angeschlossen werden. Seinen besonderen Wort erhält das Fahrzeug inshesondere bei Wald- und Zimmerbränden Ein besonderer Vorzug ist noch, daß durch eine einfache Umschaltung sogenanntes Netzwasser verwendet werden kann, bei welchem dom gewöhnlichen Löschwasser ein chemisches Mittel beigemischt wird, dem besondere Löschwirkung eigen ist.

Die Vorführungen waren eindrucksvoll und stellten die Zweckmäßigkeit des Fahrzeuges unter sichtbaren Beweis. Die Anschaffungskosten betrugen rund 30 000 .- DM.

Anschließend an die Vorführung fand auf dem Rathaus eine Sitzung des Kreisfeuerwehrbeirates stati.

werden die Spitzenfahrer Gänßler, Spiegel, Gebr. Deibler. Weissinger. Hasenforther. Baitinger usw, wieder mit am Start erscheinen. Die Rennleitung liegt in den Händen von Rennsportleiter W. Balderer vom Südwürtt. Radsportverband, Reutlingen.

## Flüchilingsarbeit des Roten Kreuzes

Das Rote Kreuz, das sich aller in Not befindlicher Menschen annimmt, steht auch den Flüchtlingen ständig mit Rat und Hilfe bei. Die weibliche Bereitschaft Nagold hat durch Sammlungen und sonstige Hilfeleistung schon manche Not gelindert. Zur Zelt wird für eine Umsiedlerfamilie ein Kleider- und Küchenschrank gesucht, die betreffende Familie ist bereit, solange Mietzins dafür zu zahlen, bis sie sich selbst die Schrähke anschaffen kann Außerdem werden dringend Federbetten und Bettwäsche benötigt, da die ankommenden Flüchtlinge oft nicht einmal das Notwendigste allem Vorbehalt wieder.

#### Weitere Altensteiger Stadtnachrichten

#### Vom Seifenkistenrennen

Noch knapp drei Wochen trennen uns von dem zum ersten Male in unserem Bezirk zu schenden Selfenkistenrennen. Die Vorbereitungen sind in vollem Gange und die Verantwortlichen sind mit einer Fülle von organisatorischen Vorarbeiten vollauf beschäftigt. Die Spenden von Preisen sind in ganz erfreulichem Maße eingegangen und sind noch lange nicht abgeschlossen. Die Teilnehmer an dem Rennen dürfen sich freuen und sicher wird kein Rennfahrer leer ausgehen. In den nächsten Tagen werden die bis jetzt gesamnelten Preise ausgestellt werden. Aus ihrer Fülle für heute einen kleinen Auszug:

Fahrrad, Radio, ein fertiger Anzug (in Form eines Gutscheines, kann passend gewählt werden). Anzugstoff, Lederhosen, Pul-Hemden, Fahrradbeleuchtungen und Bereifungen, Saffian-Leder-Brieftasche, Würste, eine Fülle Süßigkeiten, Torten, einige Gläser Honig und noch viele andere feine Sachen, Als Besonderheiten verzeichnen wir noch die Spende von 4 Mittagessen zu 3.-DM in einem Gasthaus in Altensteig, 1 Tagestour für 3 Personen mit Omnibus-Hartmann, in Altensteig. Die Sammlung wird fortgesetzt und es ist zu erwarten, daß sich noch manche wertvolle Spenden einstellen werden. Nun auf ans Werk, thr jungen und alten

#### Ausflug an den Bodensee mit der Bundesbahn

Am Sonntag, den 20. August 1950 verkehrt ein Verwaltungssonderzug alg Tanz-Ex-preß mit 60% Fahrpreisermäßigung von Pforzheim nach Konstanz mit Anschluß von Altefisteig. - Ab Konstanz Bodensee-Rundfahrt mit Sonderschiff entlang dem Schweizer Ufer bis auf die Höhe von Romanshorn, mit anschließendem Besuch der Insel-Mainau. - Nähere Einzelheiten an den Fahrkartenschaltern. Siehe auch Aushänge

#### Anschlußzug von und nach Richtung Altensteig

| 9,40 DM | 5,20 ab  | Altensteig   | an 1.07  |
|---------|----------|--------------|----------|
| 9,25    | 5,27     | Berneck      | 1.00     |
| 8,95    | 5,40     | Ebhausen     | 0.49     |
| 8,85    | 5,49     | Rohrdorf     | 0.41     |
| 8,60    | 6,03     | Nagold Stadt | 0.27     |
| 8,40    | 6,12 an  | Nagold Bahni | ab 0.20  |
|         | 6,20 ab  | Nagold Bhf.  | an 23,28 |
|         | 10,42 an | Konstanz     | ab 19,00 |

Die Bodensec-Rundfahrt kostet 3.- DM (einschließlich Musikzuschlag und Eintritt Karle, Mainaul.

#### Wie steht es mit dem Zucker?

Im Laufe der Jahre sollte es sich allmählich herumgesprochen haben, daß im Juli und August ein erhöhter Bedarf an Zucker vorhanden ist. Daß dieses Jahr kein Zucker greifbar ist, weiß jedermann. Ob daran Korea schuldig ist, ob von verantwortlicher Seite die entsprechenden Vorbereitungen für eine erhöhte Zuteilung nicht rechtzeitig getroffen wurden, ob die Hamsterer daran schuldig sind, ob die Zuckerfabriken den erhöhten Anforderungen nicht nachkommen - das können wir nicht beurteilen. Es sind zuviel widersprechende Nachrichten, die sich mit dieser Zuckermisere beschäftigen. Es ist auch ein schwacher Trost, daß in den gehamsterten Zucker die Ameisen gekommen sind und daß diejenigen, die auf den gehamsterten Zuckersäcken sitzen, nun versuchen, den Zucker so schnell wie möglich abzusetzen. Bei uns im Schwarzwald haben wir noch nichts davon gemerkt, daß Zucker zu Schleuderpreisen zu haben sei. Wir wären froh, wenn wir unsere normalen Portionen bekommen könnten.

Wie wird es? Einmal hieß es, am 10. August. wurde es besser werden. Es wurde nicht Eine andere Meldung lautete, im Laufe des August würden größere Zuteilungen erfolgen. Eine dritte vertröstete auf den Oktober, auf die dieses Jahr so gut ausfallende Zuckerrübenernte.

Tatsache wird sein, daß wir vollständig auf die Einfuhr von Kubazucker angewiesen sind. Zur Einfuhr braucht man Schiffe und

über diese verfügen leider nicht wir Deutsche. Mit diesem Tatbestand haben wir zu rechnen. Zuckersüße Versprechungen haben keinen

## Muß es so laut sein?

In früheren Zeiten stand am Eingang von Kurorten: Unnötiges Peitschenknallen verboten! Dieses Verbot ist heute nicht mehr notwendig, ein anderes Plakat sollte aufgestellt werden: Nehmt Rucksicht auf unsere Kurgäste! Vermeidet unnötigen Lärm!

Es gibt Lärmerzeuger, die entweder zu jung, zu abgebrüht, zu robust, vielleicht auch zu stupide sind, um nicht einzusehen, daß ihnen die Herrschaft über so und so viel Ps noch lange nicht das Recht gibt, in den Straßen bei jeder Tages- und Nachtzeit Lärm und Gestank zu erzeugen.

Andere fabren in aller Frühe mit lautem Geknatter los, sie haben eine Freude am Larm und meinen, das sei ein besonderes Zeichen von Können und Kraft, möglichst viel Krach zu machen!

Wie soll man diesen Übelstand abstellen? Durch Strafen? Es gibt sicher manche Unbelehrbare, denen nur mit Strafen "Raison" beizubringen ist. Wir appellieren aber an das Verständnis der Kraftfahrer, mehr Rücksicht zu nehmen! Wir sind überzeugt, daß die Vernünftigen und Anständigen in der Mehrheit sind.

Altensteig hat immerhin 300 Kurgäste in seinen Mauern. Diese Tatsache verpflichtet! Fremde und Einheimische werden dankbar

Es geht nicht darum, Irgendwie Notwendiges anzuprangern oder den verkalkten Sittenrichter zu solelen. Es gibt aber Unterschlede und man kann bei gutem Willen viel unnötigen Lärm vermeiden,



Letzter Gang von Zimmermeister Mayer

Halterbach. Am vergangenen Samstag wurde hier der Zimmermeister Karl Mayer, Mitinhaber des Sägewerks Mayer und Söhne zur letzten Ruhe gebettet Der schwere Unfall am 28. Juli, bei dem er sich gefährliche innere Verletzungen zugezogen hatte, wurde dem erst 42-jährigen zur Todesursache. Die Wertschätzung des Verstorbenen, nicht

nur in der hiesigen Gemeinde sondern auch in naher und weiter Umgebung kam bei dem Leichenbegängnis am besten zum Ausdruck. Selten noch hat Haiterbach einen derartigen, großen Trauerzug erlebt.

Am Grabe sprach Pfarrer Klaus über das Wort: "Ist auch ein Unglück in der Stadt, das der Herr nicht tue..., und - Kommet wieder zum Herrn er hat uns zerrissen, er wird uns auch beilen, er hat uns geschlagen, er wird uns auch verbinden

Bürgermeister Meroth, der im Auftrag der Stadtgemeinde einen Kranz als Zeichen der Anerkennung für die Verdienste des Ver-storbenen um den Wiederaufbau der Stadt, des Rathauses und des neuen Postgebäudes niederlegte, würdigte die guten Eigenschaften des fähigen Handwerksmeisters zum Gedeihen der ganzen Gemeinde.

In allen Nachrufen auf den Verstorbenen, sei es der des Vertreters des Sägewerkbesitzer-Verbandes, des Turn- und Sportvereins, von Arbeitskollegen oder seiner Altersgenossen und -genossinnen kam immer wieder die edle Eigenschaft eines geachteten und hilfreichen Menschen zum Ausdruck- nicht zuletzt im Nachruf der Belegschaft, der der Verstorbene in herzlicher Hilfsbereitschaft verbunden war.

Man spürte in der von Musikkapelle und Leichenchor feierlich umrahmten Stunde das tiefe Verbundensein all derer, die in den letzten Tagen um das Leben des Schwerver-letzten gebangt hatten und ihm nun die letzte Ehre erwiesen, daß ihre Liebe einem rechtschaffenen Menschen nicht nur seiner überragenden Fähigkeiten wegen, sondern vor allem seiner bescheidenen Herzlichkeit. Jedem gegenüber, galt - "unserem" Mayer-

#### Ich sing mit, wenn alles singt ...

Wildberg, So hieß es am Sonntag in Wildberg. Durfte doch unser verehrter und geschätzter Herr Oberlehrer Rentschler seinen 70. Geburtstag feiern.

Schon am Samstag Morgen marschierten die Kinderschüler, mit Blumen geschmückt, ins Haus des Jubilars und sangen Lobchorille. Herr Rentschler erzählte den Jugendlichen

Sängern zum Dank eine Geschichte, Doch der Höhepunkt der Freude war, als Frau Rentschler mit einem Korb voller Bretzeln erschien und unter sie verteilte.

Am Samstag Abend brachte der Kirchenchor seinem langjährigen Dirigenten ein Ständchen. Ein älteres Mitglied gratulierte und dankte dem Jubilar herzlich für alle seine Mühe als Dirigent, ist doch der Kirchenchor zugleich Leichenchor. Wie viele Gemeindeglieder hat der Chorleiter in seinen vielen Jahren zur letzten Ruhe begleitet und ihnen hier unten das letzte Lied gesungen. Mit herzlichen Dankesworten erwiderte der

Arbeit im Kirchenchor immer Erleichterung und Erholung gewesen sei, Am Sonntag Morgen begann der eigentliche Festtag mit dem Gesang der Lehrer und Schüler. Einige Kinder trugen sinnige dichte vor. Nachdem der Schulleiter die Glück-

Jubilar und wies darauf hin, daß ihm die

wünsche dargebracht, erzählte der geschätzte Kollege, daff es in den 34 Jahren Schulzeit nie unter den Lehrern Streit gegeben habe. Auch der Männergesangverein ließ es sich nicht nehmen. Herrn Oberlehrer mit 3 sch Liedern zu erfreuen. Herr Bürgermeister

Widmann beglückwünschte und dankte dem Jubilar personlich für die Arbeit als stellvertretender Bürgermeister in 2 Jahren. Großes habe der treue Mitbürger da geleistet zum Wohl der Gemeinde.

Auch der Posaunenchor stimmte ein in das Lob Gottes mit einigen Liedern.

Um 2 Uhr war Gemeinschaftsstunde, zur Feier des Tages Herr Evangelist Schäfer leitete. Der Platz des Jubilars war schön mit prächtigen Blumen geschmückt wie auch morgens die Orgel beim Gottesdienst, an welcher Herr Rentschler seit vielen Jahren tätig

Laßt die Biumen sprechen, so begann Herr Schäfer die Stunde und erzählte unter anderem, daß seit vielen Jahren alle Evangelisten die hier das Wort Gottes verkündigten, selbstverständlich bei Oberlehrers Gast waren. Aber nicht nur Evangelisten, auch viele andere, Pfarrer, Schwestern usw, waren und sind bel Familie Rentschler daheim. Ungezählte holen bei dem Jubilar und seiner Frau Rat und Hilfe. Kein Krankes ist im Städtle, das nicht von ihnen besucht wird. Wie oft wird das Geburtstagskind zu den Sterbenden gerufen, denen er mit Gebet im letzten Kampf beisteht. - Obwohl im Ruhestand. ist Oberlehrer Rentschler rastlos tatig und ist lmmer bereit zu helfen. Sein größtes Anliegen ist, die Menschen zu Gott zu führen, nur ein Bote Gottes will er sein.

Gott möge ihn seiner Familie und der Gemeinde Wildberg noch lange erhalten.

## Immer noch Heldelbeeren

Simmersfeld. In unserer Ausgabe v. 15. 7. 50 berichteten wir unter der Überschrift "Fröhliches Lachen in alten Wäldern" über die ersten Wochen der Heidelbeerernte in unserem Teile des Schwarzwaldes Die Ernte ist in diesem Johre größer als eine Durchschnittsernte, und immer noch trifft man in den weiten Wüldern große Mengen von Heidelbeeren, die bisher noch nicht geerntet wurden. Das liegt z.T. daran, daß in diesem Jahr die Getreideernte und die 2. Heuernte früher eingesetzt haben als sonst und auch daran, daß weniger Fremde zur Heldelbeerernte in unsere Wälder gekommen sind. Auch dafür gibt es Gründe: Die Ernte der übrigen Beeren- und Obstsorten ist in diesem Jahre gut, und andererseits fehlt es vielen Volksgenossen an Zeit und Geld für die of: weite Fahrt aus den Städten in den Hinteren Wald, Auch ist der Absatz in den Städten heuer nicht so groß, da das Geld knapp ist.

Die Getreideernte ist in vollem Gange. Sie verspricht gut zu werden. Man erwartet auch eine gute Ernte in Kartoffeln und Öhmd, eine stellenweise geringere an Obst.

#### Fahnenschmuck am Feuerwehrfest

Die freiwillige Feuerwehr Calw begeht am 9. und 10, September 1950 das 100-jährige Jubiläum, mit dem der 1. Kreisfeuerwehrtag verbunden ist. Am 11. September wird sodann das herkömmliche Kinderfest abgehalten.

#### Abschled von Amtmann Rösch

Neuenbürg, Am letzten Freitag wurde in seiner Heimatgemeinde Uhingen bei Göppingen der so jäh aus dem Leben gerissene Verwaltungsamtmann Julius Rösch, der Geschliftsführer der Allgemeinen Ortskrankenkasse Neuenbürg, zur letzten Ruhe getragen. Am Grabe sprachen: für den Vorstand und Ausschuß der AOK Neuenbürg Vorstand Franz Kainer, für die Angestelltenschaft Gottob Finkbeiner, für den Schwarzwaldverein Verwaltungsaktuar Essich und für die Arbeitsgemeinschaft der Ortskrankenkassen Direktor Dobornek

#### Neuenbürger beim Schachkongreß

An dem vom 6, bis 12. August laufenden badischen Schachkongreß nahmen heuer drei Neuenbürger teil und zwar: Pantle im Hauptturnier A, Zujus im Hauptturnier B. Bräuninger im Jugendturnier A. Die Kampfe gegen die Vertrefer der badischen Großstädte waren für die Neuenbürger Spieler ungewohnt

#### Verkehrsunfall in Freudenstadt

In der Straßburger Straße am Promenadeplatz wurde in der letzten Woche der sieben Jahre alte Junge Gerhard Wendt aus Freudenstadt angefahren und lebensgefährlich verietzt. Das Kind hatte die Straße über-quert, als eine aus Richtung Kniebis heranfahrende Autokolonne die Straßburger Stra-Be passierte. Es lief in das zweite Fahrzeug. wurde einige Meter mitgeschleift und mußte mit einem Schädelbasisbruch und einem Schläfenbeinbruch ins Krankenhaus gebracht werden, wo es sofort operiert wurde. Es besteht Lebensgefahr.

## Ehrenvolle Einladung

Alpirsbach, Bürgermeister Müller nimmt schlag bleibt vorbehalten. dieser Tage an einem internationalen Bürgermeistertreffen in Reutlingen als Delegierter des Gemeindetages teil. Nur vier Bürgermeister von Südwürttemberg wurden eingeladen. außerdem nehmen Bürgermeister aus Frankreich, der Schweiz und von Nordwürttemberg teil. Bürgermeister Müller wird ein Kurzreferat über die Stellung des Bürgermeisters in Südwürttemberg halten.

## Versammlung der Imker

Calmbach, Letzten Samstag fand abends im Waldhorn eine Versammlung der hiesigen Imker statt. Dabei ging es neben der zur Zeit dringlichen Zuckerfrage um die Bestellung von Heidevölkern, die Festlegung des Honigpreises u.a. mehr. Der langjährige, verdiente Obmann der hiesigen Imker-Ortsgruppe, Herr Ingenieur Müller, trat aus zwingenden persönlichen Gründen von seinem Amt zurück.

## Sie wurden Metzgermeister

Die Meisterprüfung im Metzgerhandwerk haben in unserem Kreis bestanden: August Bibler (Effringen), Otto Gackenheimer (Calw),

Eugen Gänßle (Oberschwandorf), Fritz Kern (Simmersfeld), Walter Morof (Calw), Karl Müller (Wildbad). Fritz Rentschler (Oberreichenbach). Otto Ungericht (Rotfelden), Ernst Volz (Egenhausen) und Fritz Wurster (Simmersfeld). - Wir gratulieren!

#### 225 Verkehrsunfälle

ereigneten sich im ersten Habbjahr 1950 auf den Straßen des Kreises Calw.

#### 15 Tote und 192 Verletzte

gab es bei diesen Verkehrsunfällen. Daneben entstand Sachschaden von ungeheurem Wert und entstanden Kosten für die Behandlung und Krankenhausaufnahme der Verletzten,

#### 90 Prozent dieser Unfalle

hätten vermieden werden können, wenn die Verkehrsteilnehmer, die diese Unfälle ver-schuldeten, die Verkehrsvorschriften be-

#### Ursache dieser Verkehrsunfälle war:

Zu hohe Fahrtgeschwindigkeit an unübersichtlichen Stellen und innerhalb geschlossener Ortstelle.

Nichtkennzeichnung nach hinten berausragender Ladungen auf Lastkraftwagen. Kinderspiele auf Straßen und unbeaufsichtigte Kinder.

Trunkenheit am Steuer.

Nebeneinanderfahren von Radfahrern. Nichteinhalten der rechten Straßenseite. Zu hohe Fahrgeschwindigkeit bei Talfahrten

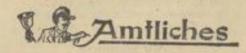
durch Radfahrer. Mangelhafte Beleuchtung. Nichtabblenden oder zu spätes Abblenden der Scheinwerfer bei Kraftfahrzeugen

Nicht rechtzeitiges Anzeigen der Fahrtrichtungsänderung. Nichtbeachtung der Verkehrszeichen, Unvorschriftsmäßige Mitnahme von Personen und Gegenständen auf Fahrrädern. Mitnahme von Kindern und Gegenständen auf den Tanks der Motorräder.

#### Augen auf im Straßenverkehr!

Fahre auf Sicherheit Fahre langsam

Hilf mit, Unfälle verhüten!



#### Vergebung von Bauarbeiten

#### Kreisbaugenossenschaft Calw e.G.m.b.H.

Zur Erstellung von 3 Einfamilienhäusern mit Einliegerwohnung und eines Doppelwohngebäudes in Rohrdorf werden auf Grund der VOB. die

Schreiner-, Gipser-, Glaser-, Schlosser-, Elektro-Installations- und Wasserinstalla-tions-, Maler- und Tapezier-Arbeiten

Die Vergebungsunterlagen können am Montog, den 14. 8. und Dienstag, den 15. 8. 1950 bei Herrn Architekt Gauß, Nagold, Marktstraße 2, eingesehen werden. Leistungsverzeichnisse werden gegen Gebühr abgegeben. Angebotseröffnungstag: Samstag, 19. 8. 1950,

Die Eröffnung erfolgt unter Vorsitz eines Vertreters der Kreisbaugenossenschaft. Zu-

## VEREINSKALENDER

VIL Nagold, Sparte Radsport: Montae Abend ab 1/18 Uhr Ubungsabend (Turnballe).

Heimatvertriebene, Ortsgruppe Nagold: Montag Abend 8 Uhr Heimatabend (Rose).

Touristenverein Naturfreunde Nagold: Dienstag 20 Uhr Vereinsabend mit Vortrag von Wanderfreund Schulz (Volksbildungsheim).

Naturfreunde, Jugendgruppe: Dienstag 20 Uhr Jugendabend.

Liederkranz Altensteig: (Männer-Chor) Heute Probe um 13 Uhr bei Rauschenberger für Beerdigung Frau Essig.

Verlag Dieter Lauk Nagold-Altensteig Geschäftsstelle Nagold Markistraße 63 Fernruf 253 Geschäftsstelle Altensteig Posistraße 22 Fernruf 22 Monatlicher Bezugspreis DM 2.20 zuzüglich 20 Pfg Tragergebühr; durch Post DM 2.50 zuzüglich 36 Pfg Zustellgeld; Einzelverkaufspreis 15 Pfg

Altensfeig. 12. August 1950.

## TODES-ANZEIGE

Der Herr über Leben und Tod hat meine liebe Frau, die treusorgende Mutter ihrer Kinder, Tochter, Schweater und Tante

## ANNA ESSIG

geb. Wöhner am Samsfag morgen im Bezirkskrankenhaus Freudenstadt nach

schwerem Leiden zu sich heimgerufen. In stiller Trauer: Der Gatte Frih Easig mit Söhnen Kurt und Frih

und Angehörigen.

Beerdigung heute Monfag. 14 Uhr von der Waldfriedhofskapelle

TRAUERBRIEFE / TRAUERKARTEN in guter Ausführung liefert Buchdrucheret Lauk Altensteig-Nagold

## Gemeinde Egenhausen

Am Mittwoch, den 16. August 1950 Endet hier ein

statt, wone freundlichst eingeladen wied.



Der Bratterböden neuer Glant begeistert gar noch meinen Hens. Der Boden atraht jetzt Warme aus Gemathickeit zog ein ins Harn. Herrliche Farben, man glankt es kaum, erattablen nun in jeden Essen. Glanz und Farbe lang hält an ninnet Du des gute BODOSAN. Farb glanz wach s.

Nagold: Farbankau K. Ungerer.

Negold: Ferbenhaus K. Ungerer Altensfelg: Schwarzesld-Dioperie Schlumberger Ebhausen: Schwarzesld-Doop Schlösser Wildberg: Georg Eberhardt



Arlberg-Express



# Kling-Fleischmann Fleischmann-Klüge

Georg Meier stieg aus / NSU auch bei den 600-ccm-Gespannen / Hermann Lang hinter Kling

Während die Parkpiätze schon am Samsias knallvoll waren, verteilten sich die rund 50 000 Zuschauer des ersten Renntages noch ziemlich locker um das weite Rund des inneren Ringes auf der Solltude. Von Mitternacht an aber strömten Zehntausende zum 11,5 km langen glänzend ausgebauten Kurs in dem schönen alten Wildpark, um Zeuge des Solltude-Rennens 1950 um den "Prels von Deutschland für Motorräder" und vom 3. Melsterschnitslauf der Rennund Sportwagen zu sein. Als der Starter Alfred Neuhauer das erste Feld auf die Reise schickte, mögen es ungefähr 300 000 gewesen sein, die Süddeutschlands schünste Strecke umlagerten. Im Laufe des Nachmittags stieg die Zahl der Zuschauer auf annähernd 60 000.

Die gewaltige Gemeinde des Motorsports kam auf ihre Kosten. Schon bei den 125-eem lieferte Ewald Kluge ein begeisterndes Rennen, Rolf Hammer schied leider aus. Am Sonntag jagte unter einem idealen Rennhimmel — nicht zu warm und nicht naß — eine Sensation die andere: Thorn-Prikker gewann in der 256-eem-Klasse. Böhm-Fuchs überboten sich selbst von Runde zu Bunde und fuhren schließlich mit 119.7 km-Stundendurchschnitt eine neue Bekordrunde. Lang

Runde und führen schließlich mit 119.7 km. Stundendurchschnitt eine neue Rekordrunde. Lang und Kling jagten sich zehn Runden lang, bis Lang in der vorletzten Runde die Führung ab-geben mußte. Helner Fleischmann war diesmal ganz groß: die 230- und die 300er-Klasse gehörten beide ihm

Als wir am Samstag, glänzend eingewiesen von einem Massenaufgebot höflicher Polizisten, dem Schattengrund im Laufschritt zustrebten, meinte vor uns ein ebenso laufender Stöpsel zu seinem keuchenden Vater: "Hanno Vatter, die "Klemmerle", jetzt misses mer aber sprenga!" Und das taten wir auch alle, denn dem magischen Anziehungspunkt der heulenden Motoren und der süßlichen "Rennluft" kann man sich nicht

Unser unverwüstlicher Fotograf, bekannt un-Unser unverwüstlicher Fotograf, bekannt unter dem Pseudonym "Sportwoche", wollte es ganz genau wissen. In der Schattenkurve kletterte er auf die Strohballen, um von oben für unsere Leser zu arbeiten. Er stand noch keine 10 Sekunden, als Willi Arnolds, Recklingshausen, mit zeinem Scampolo 3 m weg in die Strohballen preschte. Die Aufnahme ist gut, man sieht aber nur das Stroh, unter dem der Recklinghauser begraben liegt. Zum Glück ist ihm nichts passiert, Er konnte das Rennen fortsetzen.

Die Kleinstrennwagen bis 500 ccm stellten sich Sekunden infolge von Defekten abgeben. Voll-mer rettete wenigstens noch den 4. Platz. Der LTE-Brillant des Neu-Isenburgers Lehder hielt den Strapazen stand. Mit urwerksmäßiger Zu-verlässigkeit zog er seine Runden und hielt von der 4. ab bis zum Schluß die Spitze. Sein Stun-dendurchschnitt: 106,2 km.

Die "Kleinsten", die 125 ccm DKWs und Puchs waren ebenfalls auf den Samstag verwiesen worden. Die fabelhaften Rennen, die gefahren worden, Die fabelhaften Bennen, die gefahren wurden, hätten ruhig das Somntagspublikum verdent. Mit seiner Kompressor-DKW feierte Ex-Europameister Kluge einen überlegenen Sieg. Von Runde zu Runde vergrößerte er langsam aber sicher seinen Vorsprung, Zeit: 40,093 = 102,3 km/Stundenmittel. Er hat damit die Leistung des Vorjahressiegers Wimatzer (Oesterreich) auf Puch um 10 km unterboten. Leider mußte unser südwürttembergischer Spitzenfahrer Rolf Hammer, Tübingen, in der 4 Runde aufgeben. In der Schattenkurve, unmittelbar vor unserem Standplatz zu dieser Zeit, begann seine Maschine unregelmäßig zu arbeiten. Aus dem Auspuff stiegen dicke Rauchwolken. atlegen dicke Rauchwolken.

Bei den kleinen Sportwagen bis 1100 ccm lle-ferten sich die Volkwagenfahrer Vollmer und Huschke von Hanstein über 10 Runden einen harten Kampf. Erst in der 8. Runde zog v. Han-atein aus dem Windschatten Vollmers heraus und triumphierte dann mit einer Fahrzeit von 1.02,18.9 = 110,4 km/std, um 0,2 Sekunden vor Vollmer. Der Titelverteidiger, Petermax Müller landete mit seinem Volkswagen-Eigenbau auf dem 3. Platz.

Das Rennen der 250-ccm-Klasse, der Auftakt des Sonntage, stand im Zeichen von Hein Thorn-Prikker, Bad Godesberg — wir erinnern uns, wie in Tübingen seine Maschine brannte und er trotzdem fuhr — der mit seiner Italienischen Viertakt-Moto-Guzzi vom Weltmeisterschaftstyp "Gambalunghino" ein hervorragendes Rennen fuhr und sogar Gablenz auf seiner bewährten. ten Parilla weit hinter sich ließ. Von Runde zu Runde überboten sich Thorn-Prikker und Gab-lenz mit neuen Rekordzeiten, bis schließlich in der vorletzten Runde Thorn-Prikker den absoluten Klassenrekord auf 121,4 std/km steigerte

## Sommerspiele in Ebinoen

Im Frauenkorbball: Tübinger Mädel

Ebingen war am Sonntag Austragungsort der Faust- und Korbballmeisterschaften Südwürt-tembergs. Bei den Aktiven zeigte der Turn- und Sportverein Oberhausen das beste Können und holte alch sicher den Titel. Sieger der Alters-klasse I wurde der TV Bitz und in der Altersklasse II gelang es dem TV Derendingen Sieg und Titel davonzutragen.

Im Frauenkorbball erwiesen sich die Tübin-ger Mödel allen anderen Mannschaften weit überlegen und erkämpften sich dadurch das Recht, Südwürttemberg bei den Korbballmei-sterschaften in Schweinfurt vom 8. bis 10. 9. 1856

Rei den Deutschen Leichtathleitikmeisterschaften in Stuttgart schnitt die TSG Balingen als einer der erfolgreichsten Vereine ab. Als erste konntt sich placieren: Bot-Weiß Kohlenz, Stuttgarter Kickers, Eintracht Frankfurt, Werder Bremen, 1885 Müsschen, Rot-Weiß Oberhausen, 1. FC Nürnberg, SC Charlottenburg, SV Krefeld 1910, Preußen Krefeld und TSG Balingen.

## Haben Sie richtig getippt?

Württemberg-Badischer Tote Württemberg-Badischer Teb
Bor. Dorimuns — Viß Stuttgart
Offenbacher Kickers — Pr. Deilbrück
Al. Aachen — Viß Mannheim
FSV Frankturt — Schalhe bi
Rheydter SV — SpVgg Fürth
Waldhof Mannheim — Adm. Wien
BCA — Roter Stern Belgrad
Pr. Münster — 1. FC Kaiterstautern
RW Essen — Austria Wien
VII. Osnabrück — Wack, Wien
Ulm 1848 — Turn Bonn
FC Pforzheim — Eintracht Frankfurt

Ewald Kluge muste in der 2. Runde absteigen. Eine ausgezeichnete Figur machte das "Ottole", Otto Daiker aus Stuttgart, auf DKW,

Das Rennen der Sportwagen (1500 und 2000 ccm) Das Rennen der Sportwagen (1900 und 2000 ccm) bruchte ein Massensterben der Favoriten, das nur der Freiburger Pietsch auf Veritas überstand. In der 2-Liter-Sportwagenklasse mußte Rieß schon nach 2 Runden beim Frauenkreuz aussteigen, Toni Ulmen fuhr seinen Veritas bei Start und Ziel in die Strohballen, ohne jedoch größeren Schaden zu nehmen. Er mußte aufgeben wie spilter auch der führende Helfrich, in der 700-ccm-Klause erziellte Adolf immerchin In der 200-ccm-Klasse erzielte Adolf immerbin einen Schnitt von 126,0 km/std. Paul Pietsch kam auf 100,1 km/std

Das 350er-Rennen konnte — hier gab es keine Sensation! — der haushohe Favorit Heiner Fleischmann auf seiner bewährten NSU konkurrenzies nach Hause fahren. Flach auf seiner Maschine liegend gewann er dem Kurse das Letzte ab. Das Stilfahren Fleischmanns entschädigte das Publikum für des fehlende Dueil um die Spitze, Wenn er die NSU durch die Schattenkurven wickelte, dann brüllte das Publikum fanatisch. Reland Schneil folgte mit erheblichem Abstand.

In der Beiwagenklasse setzten sich Böhm-Fuchs vom Start weg an die Spitze. Mit ihrer akrobatischen Kurventechnik — Fuchs's Sturzbelm streifte buchstäblich die Gräser oder das Stroh — rissen sie die Zuschauer zu Begeisterungsstürmen hin. Klankermeier-Wolz wurden mit einer Minute abgeschlagen. Böhm-Fuchs steigerten Runde um Runde und kamen von 115.0 km/std. schließlich bis 119,7 km/std. Die 1200-ccm-Klasse stand ganz im Zeichen von Krauß, der als Beifahrer Huser im Gespann hatte. So kam bei den leichten Gespannen NSU und bei den schweren BMW je zu einem unangefothteten Steg.

Die alte Elite des deutschen Rennsports traf bei den Formel-2-Rennwagen auf den Nach-wuchs, Von Brauchtisch und Stuck traten mit ihren AFM an. Die beiden Stuttgarter Karl

Kling und der beliebte Hermann Lang führen Veritag, Lang setzte sich in seinem blendenden Stil an die Spitze, die er Runde um Runde gegen den schaft verfolgenden Landsmann Kling halten konnte. Lang führ seinen silbergrauen Rennwagen alten Stils, Kling auf einer breiten Stroenlinienkarosserie. In der zweiten Hälfte des Bennens schmolz unter der atemlosen Spannung der Zuschauer Langs Vorsprung immer mehr, bis Kling in der 9. Runde vorbeiging, Knapp geschlagen kam Hermann Lang bei Start und Ziel ein. Wie wir jetzt erfahren, hatte er ab der 7. Runde mit einem Kupplungsschaden zu kämpfen. Stuck, der versierte Techniker, konnte sich bis zur 3. Stelle vorarbeiten. Seine Taktik glich den unverkennbaren wagenmäßigen Nachteil aus, den er gegenüber den schneileren Verltahatte. Pechvogel Manfred v. Brauchlisch schied aus, Kling und der beliebte Hermann Lang fuhren

Wieder einmal kam es nicht zu dem nun schon legendär gewordenen Duelt zwischen dem "gußelsernen Schorsch" Meier und Heiner Fleischmann. In der 2. Runde schon fuhr der Münchener am Eingang des Mahdentals rechts ran und zog die Handachuhe aus: sein Motor war sauer geworden! Wiggerl Krauß vertrat nun die NSU unterzeichnet haben – landete mit Abstand Farben von BMW, konnte aber Fleischmann zu auf den 3. Platz. Das "Brüderlein" Hans Meier keinem Zeitpunkt des Rennens irgendwie ge- führ die neue kompressoriose BMW mit 124,0 fährlich werden Immerhin erzielte er mit 130,4 Stundendurchschnitt ein beschilliche Zeit. Der verdient, "Früh achneidet eben die Kurven, was BMW. Fabrer Zeller deues Wostenschmitt Stundendurchschnitt ein beschtliche Zeit. Der verdient "Frish schneidet eben die Kurven, was BMW-Fahrer Zeller, dessen Vertragsstreit so ein richtiger Meier werden will."



Günter H a a v., Lüdenscheid, alter und neuer deutscher Meister im Turmspringen mit dem Teleobjektiv eingefangen.

## Herbert Klein in Bombenform

Deutsche Schwimmeisterschaften Beweis für Anschluß an Europaklasse

Der Hobenstaufen und die anderen Berge der Schwäbischen Alb lagen im Dunst diesiger August-Tage verhüllt, als im herrlich gelegenen Städtischen Freibad zu Göppingen die 62. Deutschen Schwimmeisterschaften abgewickelt wurden. Das klarblaue Wasser erinnerte so recht an die "Hobenstaufenperle", jenes im Filstal entspringende heimische Mineralwasser. Es konnte aber nicht darüber hinwegtäuschen, daß die 30-Meterbahn einen mittelsechweren Charakter hat. Wenn unsere Schwimmer dennoch überdurchschnittliche Leistungen zeigten, so läßi uns das mit Ruhe und Zuversicht den bevorsiehenden Länderkämpfen mit Italien (in Verstehn aus Einstehn den Gebertweren) den Frenzenstallen der Mineralen den Verstehn den Staten den Schwimmer den den Frenzen den Bereitsche den Verstehn den Verstehn den Verstehn den Gebeutweren den Bereitsche den Verstehn rona) und England (in Oberhausen) und den Europameisterschaften in Wien entgegensehen.

Besonderen Eindruck machten Herbert Klein und Hans Günther Lehmann, Klein schwamm 190-m-Brust mit 1:09,2 eine Zeit, die bei kei-ner Nachkriegsmeisterschaft bisher erreicht ner Nachkriegsmeisterschaft blaher erreicht wurde. Sie bedeutet außerdem eine neue Frei-wasserbesizeit 1950 und ist um 8/10 Sekunden besser als die letztjährige Meisterzeit. Wenn man darüber hinaus weith, dal Klein nach 30 m plötzlich abstoppte und 1-2 Sekunden verlor, weil er an einen Fehlstart glaubte, dann kann man nur nüchtern feetstellen, daß unser Re-

kordmann gerade rechtzeitig zu den Europamei-sterschaften in seine Bestform gekommen ist.

Großartig war auch die 200-m-Zeit von "Haa-se" Lehmann im Freistil. Er schlug den Ti-telverteidiger Werner Ditzinger in 2:15,1 und erzielte damit ebenfalls eine neue Freiwasser-

bestzeit 1930 und einen Nachkriegs - Meisterschaftsrekord Lehmanns Leistung verdient auch internationale Beachtung, denn Jany (Frankreich) und Larsson (Schweden) erzielten bei ih-ren Titelkämpfen als Sieger 2:15,2 bzw. 2:14,8 Lehmann war also eine Zehntelsekunde schnei-ler als der Weltrekordschwimmer Alex Jany und

ler als der Weltrekordschwimmer Alex Jany und nur drei Zehntelsekunden langsamer als der großertige Schwede Goran Larison, der übri-gens die Landesmeisterschaft über 100-m-Kraul in 56,7 und 100-m-Rücken in 1:10 gewann. Bei den Damen holte sich Gertrud Herr-bruck gleich zwei Titel am ersten Tag. Die Pirmasenserin bewies damlt, daß sie unsere stärkste Waffe in den Frauenrennen der Euro-pameisterschaften in Wien sein wird. Gertrud verteidigte ihren Vorjahrestitel in 5:32,0 und sicherte Blau-Weiß Pirmasens auch den Titel in der 4 x 100-m-Rückenstaffel.

der 4 x 100-m-Rückenstaffel. In den 10 Meisterschaften des ersten Tages waren die Titelverteidiger fünfmal erfolgreich. In 6 Einzelrennen und Staffeln wurden die Vorjahresergebnisse von Peine fünfmal verbessert. Auf besonders hoher Stufe standen die Lei-stungen unserer Springer, die nach Ansicht von Fachleuten auch heute noch (oder heute bereits wieder) zur besten Europaklasse gehören.
Im Frauen-Turmspringen holte sich in Abwesenheit der Meisterin 1949, der in der Schweiz
weilenden Hannoveranerin G. Gebauer, Paula
Tatarek, den Titel. Sie erzielte schon in den
Pflichtanringen mit 8.37 Pkt. singer Durcheidelte. Pflichtsprüngen mit 8,37 Pkt. einen Durchschnitt, wie er bisher in keiner deutschen Meisterschaft wie er bisher in keiner deutschen Meisterschaft rustande gekommen ist. Die Herren standen im Kunstspringen nicht nach. Titelverrieidiger J. Walther erhielt für einen Schraubensalto m. it 20,70 Pkt. zwar die höchste Wertung eines Kör-sprunges, mußte aber dennoch den Gesamtsteg Hans Aderholt überlassen. Im Turmspringen siegte der Titelverteidiger Günther Hasse, Lü-denscheidt, den wir im Bilde erhaschten, über-lezen.

legen.
Die einzelnen Ergebnisse tragen wir zusam-mengefaßt in unserer Mittwochausgabe nach.

## Sieger - Zeiten - Geschwindigkeiten

Die Ergebnisse des Samstags

Bie Ergebnisse des Samstags

Kjeinstrennwagen Formei III (bis 500 ccm) sehn
Runden (114,5 km): 1. Ferdi Lehder (Neu-isenburg)
auf LTE-Brillant in 1104,47 Stunden 104,2 km/std.
2. Toni Kreuzer (München) auf Cooper in 1:05,11
Stunden 105,5 km/std. 2. Walter Schülter (Veibert)
auf Monopoletta in 1:06,44 Stunden 103,2 km/std. Die
schnellate Runde dieser Klasse führ auf Allas der
später ausgeschiedene Gottfried Vollmer (Kettwig)
mit 110,5 km/std.
Motorräder bis 135 ccm 6 Runden – 48,0 km; 1.
Ewald Kluge (Ingolstadi) auf DKW-Kompressor und
Deutscher Meister 1950 dieser Klasse mit einem
Stundendurchschnitt von 101,7 km/std. 2. Rudi Feigenheiner (Niederlahnstein) auf DKW ohne Kompressor (1. der Saugmotorenklasse) mit 101,7 km/std.
J. Heiner Dietrich (Frankfurt) auf Puch mit 104,4
km/std. Schnellste Runde Kluge mit 165,8 km/std.
Sportwagen bis 1100 ccm zehn Runden (114,4 km):
1. Huschke von Harsstein (Kalenberg) auf Volkswagen-Eigenbasi in 1:32,18 Stunden – 110,4 km/std. 2.
GOUITied Vollimer (Keitwien auf Volkswagen-Sigenbasi in 1:32,18 Stunden – 110,4 km/std. 2. gen-Eigenbau in 1:92,18 Stunden — 118,4 km/std. 2. Gottfried Vollmer (Kettwig) auf Volkswagen-Spe-zial in 1:92,18 Stunden — 110,4 km/std. 3. Richard Trenkei (Bürdheim) auf Volkswagen in 1:83,47 Stun-den 187,8 km/std. Der Favorit Walter Glöckler (Frankfurt) mußte wegen Motorschadens aufgeben.

Die Ergebnisse des Sonntags

Motorråder his 250 ccm über 10 Runden (112,8 km):

1. Rein Thorn-Pricker (Godesberg) auf Moto Guzzi

18:13,2 Min., 118,7 km/std. 2. Meyer (Mannheim) auf

Kompressor DKW 38:43,8 Min., 117,2 km/std. 2. Daiker (Stuttgart) auf Kompressor DKW 38:43,7 Min.,

117,2 km/std. 4. und 2. Saugmotorenfahrer Gabienz

(Karisrube) auf Parilla 38:47,4 Min., 117,8 km/std.

Sportwagen bis 2000 ccm 10 Runden (115,0 km):

1. Kurt Adolf (Aachen) Veritas, 54:36,1 Min., 125,3

km/std. 2. Helmuth Niedermayer (Berlin). 2. Willi

Krakau (Stederdorf).

Sportwagen bis 1500 ccm: 1. Paul Pietsch (Prei-

Sportwagen bis 1500 ccm: 1. Paul Pietsch (Frei-urg) Veritas 67:18,0 Min., 120,1 km/std. 2. Hermann

athrein (Lohrshatt). Neuer Meisterschaftsstand bis 2000 ccm: I. Ried 2) vor Niedermayer (8) und Adolff (8). Bis 1500 cm: 1. Pietsch (12) vor Kathrein (16) und Glockner (Frankfurt) to.

Motorräder bis 236 ccm über 30 Runden gleich 115.0 km, 1. Heiner Fleischmenn (NSU-K) 23,02,4 Min., 129.6 km/std; 2. und 1. Saugmotorenfahrer. 2. R. Schnell (Schnell-Spenial) 122,3 km/std; 3. und 1. o. K. Budolf Knees (AJS).
Seitenwagen bis 600 ccm, 6 Runden (83,6 km/); 1. Böhm/Fuchs (Neckaraulm) NSU 23:96,5 Min., 117.6 km/std (neuer Rekord), 2. Klankeerneler/Wolk (München) BMW; 3. und 1. der Saugmotorenfahrer, Noll/Cron (Kirchhalm) BMW.
Seitenwagen bis 1396 ccm; 1. Krauß/Huser (München) BMW 38:33,9 Min., 112,8 km/std, 2. Schäfer/Höller (München) BMW, 3. Ebersberger/Strauß (Nürnberg) BMW. 3. Ebersberger/Strauß (Nürnberg) BMW.

Höller (München) BMW. I. Ebersberger, Strauß (Nürnberg) BMW.
Rennwagen Formel II 10 Bunden 115,0 km; I. Kari
Kling (Stuttgart) Veritas 51:52,4 Min., 120,1 km/std.
2. Hermann Lang (Stuttgart) Veritas 52:52,7. 2. Hans
Stuck (Greinau) AFM.
Neuer Meisterschaftsstand: 1. Bieß (12), 2. Ulmen
(8), 3. Stuck (1), 4. Kling 60, 5. Gommann (5), 6. Lang (6),
Motorräder 300 ccm über 10 Runden (113,0 km):
1. Heiner Fleischmann (NSU-K) 51,36,0 Min., 123,5
km/std. 3. Wiggert Kraus (BMW-K) 126,4 km/std, 2,
und 1. o. K. Walter Zeiler (BMW) 126,3 km/std, 4,
und 2. o. K. Ernst Hoske (BMW) 126,3 km/std, 5,
und 2. o. K. Hans Meier (BMW) 124,0 km/std.

## Schwarzer im "Weißen Trikot"

Ausländische Konkurrenz sehr stark / Müller-Schwenningen hält sieh

internationalen Deutschland-Radrundfahrt von Bielefeld nach Bocholt gewann am Sonntag Heinrich Schwarzer (Hannover) in 7:46,50 Stunden vor Theisen (Hannover). Schwarzer übernahm damit die Führung und das weiße Trikot des Spitzenreiters, das bisher der Belgier de Corte getragen hatte. Dritter Sievert (Dortmund), vierter Müller (Schwenningen), fünfter Pfannenmül-

Die 215,6 Kilometer lange zweite Etappe der ler (Nürnberg), sechster Steinhilb (Stuttgart), siebenter Schulze (Köln). Schwarzers Gesamtreit beträgt 15:08,51 Stunden.

> Was die Fachleute voraussagten, traf bereits was die Fachleute voraussagten, traf bereits nach der ersten Etappe der Deutschland-Rundfahrt 1850 ein: Schön nach dem ersten Tagesabschnitt, der von Hannover über Bremen nach Bielefeld führte, übernahm ein Ausländer, und zwar der Belgier de Corte, das weiße Trikot des Spitzenreiters. Die Art und Weise, wie sich die Ausländer, obwohl sie für verschledene Fabriken fuhren, zunächst sorgfältig im Hintergrund hielten, um 80 km vor dem Tagesziel zum großen. Schlag auszuholen, war bewunderns großen Schlag auszuholen, war bewunderna-

Ergebnis der ersten Etappe Hannover-Bre-men-Bielefeld (270 km): 1. de Corte (Belgien) 7:20:00 Std., 2. Kettelser (Belgien), 2. Hermann Schild (Chemnitz), 4. Schurmann (Dorimund), 5. Pellenaers (Holland), 6. Heiner Schwarzer (Han-nover), 7. Ronconi (Italien), 8. Pfannenmüller (Närnberg), 8. Aeschlimann (Schweiz) (alle glei-che Zeit, 10. Kijewski (Dortmund) 7:23:23 Std.

Auf unserem linken Bild nicht Toni Kreuzer, München, auf Cooper im Rennen der Rennwagen Formel III aus der Schattenkurve. - Das Foto in der Mitte reigt Ewald Kluge, Ingolstadt, auf DKW, bier noch verfolgt von der Nr. 143, Rolf Hammer, Tübingen, der eine Runde später ausschei-den mußte. – Rechts ein packendes Bild com Kampf der Spinswagen: Das Rudel jagt die kurze Gerade zu Start und Ziel berauf Alle Fotox: Sportwoche



#### Die strapazierte Zeit

AR, in Stutigart schligt einer gegenwärtig un-entwegt die Tasien. 130 Stunden will der Welt-rekordler im Dauerklavierspielen, Heinz Arntz, ununterbrochen Musik machen. Nur eine Stunde pro Tag bekommt das Klavier und sein Dompteur Ruhe. Der Menach kunn alles, wenn er will. Die Liste der Rekorde wächst. In Amerika gibt es schon lange Wettspucken, ein Spiel, das Kinder gerne treiben, aber dort durch Regeln für Erwachsene genormt und von den Ver-einsmitgliedern (Sparten Hoch- und Weitspukken) mit kultischem Ernst betrieben wird. Höch-ste Zeit, daß jemand mit Weitblick sich dieses Sports such bei uns annimmt. Dem Fortschritt sind keine Grenzen gesetzt. Gibt es schon irgend-wo eine Bewegung für Kopfstehen und Kopfhupfen? Auch hierin ließen sich Bestleistungen erzielen. Oder hat schon jemand entdeckt, daß man um die Wette blinzeln kann? Wahrscheinlich – und ich bin nur nicht informiert, weil ich nicht genug mit der Zeit gehe. Nur wer rekor-delt, lebt auf ihrer Höhe. Wer kann am schnellaten, wer kann am längsten, heißt die Frage. Auf der Solitude wurde über das Wochenende Zeit in zahlreichen Rennrunden gedrückt und nochmals gedrückt, am Klavier im Stuttgarter Metropol zu gleicher Zeit überdehnt. Und da wundern wir uns noch, wenn sich die also strapazierte Zeit dem menschlichen Zugriff zu entziehen aucht und sich allmählich rar macht.

#### "Die Welt der Frau"

Hechlagen. Die hohenzollerische Landesaus-stellung "Die Welt der Frau" wurde am Sams-tagnachmittag eröffnet. Sie umfaßt ein Gelände von 20 000 cm und zeigt auf etwa 300 Ständen die industrielle, handwerkliche und gewerbliche Leistungsfähigkeit Hobenzollerns unter beson-derer Berücksichtigung der Interessen und Bedürfnisse der Frauen in Stadt und Land.

## Jubiläumsfeier der Geislinger Steige

Gedächtnisfahrt von Stuttgart nach Ulm / Die erste deutsche Lokometive im Festzug

AR, Geislingen. Zu einem Fest besonderer Prägung gestaltete sich hier die Jubiläumsfeier für den Schienenweg über die Geislinger Steige am Samstag und Sonntag. Etwa 150 Ehrengäste, an der Spitze Verkehrsminister Steinmayer und Landwirtschaftsminister Stoß von Stuttgart, konnten beim Festakt am Samstag begrüßt werden. Der Präsident der Eisenbahndirektion Stuti-gart hielt die Festrede. Er gab einen Ueberblick über das Eisenbahnwesen, lobte die Umsicht der Erbauer der wilrttembergischen Eisenbahnlinien und erklärte, die Eisenbahnen seien ein bedeutender Bestandteil des Volksvermögens, dessen 
Wahrung und Pflege Gebot der Klugheit und des 
wirtschaftlichen Denkens sel.

Am Sonntagmorgen fuhr ein Gedächtniszug von Stuttgart nach Ulm, wo auf dem Bahnsteig eine Feier stattfand, auf der die Oberbür-

germeister von Stuttgart, Ulm und Geislingen aprachen, Die Geislinger Steige sei eine Brücke zwischen dem Ober- und Unterland und eine Klammer für die noch getrennten Landestelle. Es sei zu wünschen, daß sie wieder eine wirk-liche Brücke zwischen dem Westen und dem

Bei der Rückfahrt wurde am Denkmal des Erbauers der Geislinger Steige einige Minuten ge-halten. Beim Festakt vor dem Geislinger Bahnhof drückte Verkehrsminister Steinmayer nach inem Ueberblick über das Werden des württembergischen Eisenbahnnetzes die Hoffnung aus, daß über die Steige steis nur Menschen und Gü-ter rollen mögen, die friedlichen Zwecken dienen. Erstmals in ihrer Zunftgeschichte zeigten die Ulmer Binder ihren historischen Tanz außerhalb

der Münsterstadt. Nach dem Festakt wurde das erste deutsche Modelleisenbahnmuseum, geschaffen von Dr. Walter Strauß, eröffnet.

Zehntausende sahen einen Festzug, der vom

Ochsenwagen aus der Römerzeit bis zum moder-nen Fahrzeug die Entwicklung des Verkehrs-wesens zeigte. Auch der "Adler", die erste Loko-motive, die in Deutschland 1835 zwischen Nürn-berg und Fürth verkehrte, war aus dem Nürn-berger Museum berbeigeholt worden und wurde im Festzug mitgeführt.

Vor dem Geislinger Bahnhof wurde eine Schau vor dem Geistinger Bahnhof wurde eine Schau der neuesten Schlenenfahrzeuge der Bundesbahn eröffnet. Bemerkenswert: Im neuen Eitzugwagen ist auch die 3. Klasse gepolstert. Wohl am meisten bewundert wurde der moderne Aussichtstriebwagen mit 60 Polstersitzen.

#### Haftbetehl gegen Bürkle ausgesetzt

Stuttgart. Die Staatsanwaltschaft hat am Freitag entschieden, daß der Schuldner der Stuttgarter Girokasse in der 7,8-Millionen-Kreditaffüre Willy Burkle, vorerst nicht festgesetzt werden soll. Bürkle wird auch nicht unter Bewachung von Kriminalpolizeibeamten gestellt, doch muß er sich ständig zur Verfügung der Staats-anwaltschaft halten. Der gegen ihn erlassene Haftbefehl wird nicht aufgehoben, sondern nur ausgesetzt. Während des Verhörs in der Nacht zum Freitag hat sich ergeben, daß es sich bei den von Bürkle getätigten Wechselgeschäften zum Teil um Prolongationen echter Warenwech-

## Südwestdeutsche Chronik

#### Süddeutsche Klassenlotterie

Stuttgart. In der 5. Klasse der 7. Süddeutschen Klassenlotterie wurden an den ersten beiden Ziehungstagen folgende größere Gewinne gezogen: 2mai 100 000 DM auf Nr. 26 754 und 94 436, 58 000 DM auf Nr. 90 262, 25 000 DM auf Nr. 85 606 und 3mal 10 000 DM auf Nr. 42 186, 53 214 und 73 963.

#### Zwei eiserne Lungen

Stuttgart. Zwei eiserne Lungen wurden Donnerstag nach Württemberg-Baden transportiert,
um das Leben deutscher Kinder zu retten, die
in Stuttigart und Heidelberg an Kinderlähmung erkrankt sind. Der Gesundheitsberater
beim amerikanischen Landeskommissariat für
Württemberg-Baden, Dr. Drummond Radcliffe,
hatte die medizinischen Anparatie dringend anze hatte die medizinischen Apparate dringend ange-fordert, da die im Land verfügbaren eisernen Lungen durch die jahreszeitlich bedingte Zunahme der spinalen Kinderlähmung nicht aus-reichten. Eins der beiden Geräte wurde vom Augusta - Viktoria - Krankenhaus in Berlin -Charlottenburg (britischer Sektor) mit einem Sonderflugzeug nach Stuttgart geflogen, das andere kam aus dem Kerckhoff-Spital in Bad Nauheim

#### Internationales Jugendtreffen

Reutlingen, Hier wurde am Samstag ein in-ternationales Jugendtreffen eröffnet. Die Tagung, an der Studenten und Gewerkschaftler aus Frankreich, der Schweiz, USA und Großbritannien teilnehmen wird vom Internationalen Bund für Kultur und Sozialarbeit in Tübingen veran-

#### Gewerkschaftstreffen in Inzigkofen

Sigmaringen. Ein Treffen jugendlicher deutscher und französischer Gewerkschaftler ist im Am Dienstag allmähliche Bewölkungsauflocke-Volkshochschulheim Inzigkofen für die Zeit rung, mäßig warm, Temperaturen 20-23 Grad.

rom 16, bis 25. September geplant. Es wird mit etwa 60 Teilnehmern aus beiden Ländern ge-rechnet. Zu den Referenten, die über die sozia-len und gewerkschaftlichen Probleme Deutsch-lands und Frankreichs sprechen werden, gehört u. a. Dr. Eugen Kogon, der das Thema "Der Beitrag der Arbeiterschaft und der Arbeiterju-gend zur Europäischen Union" behandeln wird.

#### Neue Molkereimeister

Wangen, 37 Meisterbriefe konnten beim Abhluflabend der Staatlichen Milchwirtschaftlichen Lehr- und Porschungsanstalt überreicht werden. Die neuen Molkereimeister stammen aus Württemberg, Bayern, Baden, Schleswig-Holstein und

#### Lindauer Landratswahl am 29. August

Lindau, Der neue Landrat für den Kreis-Lindau wird vom Kreistag am 29. August ge-wählt. Unter 21 Bewerbungen wurden vom Kreis-ausschuß zusammen mit den Parteivorständen vier Kandidaten ausgesucht.

#### Die "umfrisierten" Volkswagen

Offenburg, Unter der Anklage, 38 Volkswagen gestohlen, "umfrisiert", mit gefälschien Zulas-aungspapieren versehen und welterverkauft zu haben, werden sich am 24. September vor dem Offenburger Landgericht 11 Personen zu verantworten haben

#### Wie wird das Wetter?

Vorhersage bis Dienstagabend: Fortdauer des diezigen, zeitweise unbeständigen Wetters. Am Montag Durchzug eines schwachen Regengebiets.

## Zwölf Preise fielen nach Südwürttemberg

Der Schülerwettbewerb 1950

Tübingen. Beim Schülerwettbewerb, der im Juni 1950 an den Klassen acht und neun der höheren Schulen des französischen Besatzungsgebiets ausgetragen wurde, fielen von 24 Prei-sen 3 erste und 8 zweite Preise nach Württem-berg-Hohenzollern. Unter den 250 Teilnehmern in Württemberg-Hohenzollern befanden sich 109 Schüler aus den Klassen neun, die sich unmittelbar vor oder nach der mündlichen Reifeprüfung freiwillig dem Wettbewerb unterzogen.

Der Schülerweitbewerb wurde auf Anregung der Militärregierung 1947 zum erstenmal in den drei Ländern des französischen Besatzungsge-

biets durchgeführt. Würtlemberg - Hohenzollern als das kleinste der beteiligten Länder errang von den jeweils 24 Preisen in den Jahren 1947 und 1948 je acht, 1949 neun und 1950 zwölf Preise.

Die diesjährigen südwürtt. Preisträger sind: Von der Friedrich-List-Oberschule, Reutlingen: Hartmut van Bergen, Hans Hermann Si Harimut van Bergen, Hans Hermann Sick; von der Kepler-Oberschule Reutlingen: Hans Martin Kölle, Dieter Dieterlich, Albert Reinhardt; von der Oberschule f. J. Rottwell: Eugen Huber, Walter Jerger, Dieter Schmid; vom Uhland-Gymnasium Tübingen: Lorenz Krüger; von der Kepler-Oberschule Tübingen: Hermann Schreiber; vom theol. Seminar Urach: Gerhard Kuppler; von der Oberschule f. J. Wangen: Werner Schlup.

## Eröffnung der Landwirtschaftsschulen

Tübingen. Am 6. November werden in Württemberg-Hohenzollern die Landwirtschaftsschulen
eröffnet. Mädchenklassen sind an den Landwirtschaftsschulen Biberach, Calw, Haigerloch, Ravensburg, Reutlingen, Riedlingen, Rottenburg
und Sigmaringen eingerichtet, An den Schulen
Waldsee, Leutkirch und Wangen ist die Eröffnung von Mädchenklassen zum diesjährigen
Schulbesinn verzessehen.

Schulbeginn vorgesehen.

Die Anmeldung zur Aufnahme ist bis spätestens 15. September bei der Schulleitung einzureichen. Nähere Auskunft über Lehrplan, Kosten, Unterbringung usw. erteilen die Schul-

Tübingen. Im zweiten Vierteljahr 1930 ist die Zahl der zum öffentlichen Verkehr zugelasse-nen Kraftfahrzeuge und Anhänger in Württemberg-Hohenzollern wiederum um 5707 gestiegen. Dabei nahm besonders der Bestand an Motorund Personenkraftwagen zu; aber auch bei Kraftomnibussen und Zugmaschinen ist ein erhebliches Anwachsen der Zulassungen zu verzeichnen. Bei den Zugmaschinen handelt es sich hauptsächlich am landwirtschaftliche Schlepper.

## Straßensperre

Tübingen. Im Zuge der Landstraße 1. Ord-nung Nr. 277 Sigmaringen-Beuron-Tuttlingen ist die Schmelebrücke bei Diet-furth gesperrt. Umleitung über Krauchenwies brw. Veringendorf, Llinge je 38 km. Die Sperre dauert bis Ende August.

# Auch die Volkszählung hat ihre Geschichte

Von den alten Aegyptern bis zur Gegenwart/Die Folgen des 2. Weitkriegs im Zahlenbild

We befinden Sie zich am IJ. September 1980 um 38 Uhrf Diese seltsame Frage hat internationale Bedeutung, denn sie umreißt die genaue Stichzeit für die von den Vereinten Nationen amgerigte Weltzählung, die in allen Ländern abgehalten wird

Es ist alles schon dagewezen auf dieser Welt-auch auf dem Gebiete der Statistik. Bereits alten Aegypter und Chinesen kannten die Volksrählung. Auch in den "Bürgerlisten" in Griechenland und dem "Census" im alten Rom traten Versuche, die gesamte Einwohnerschaft atatistisch zu erfassen, deutlich in Erscheinung. Kaiser Augustus führte Volksrählungen durch, die mit Vermögenselnschlitzungen verbunden wa-ren. In Deutschland wurde eine Art von Volkszählung zuerst in einigen Städten, as in Straß-burg und Nürnberg, im Jahre 1449 veranstaltet. Sie erstreckte sich allerdings nur auf einen Teil der Bevölkerung, insbesondere die waffenfähigen Männer. Bei den späteren Volkszählungen wurde vor allem die Zahl der Feuerstellen er-

im 17. Jahrhundert vermochte sich in Deutschland die eigentliche Volkszählung durch-ruseizen. In Praußen wurden seit 1686 all-Jährlich Zählungen der Landbevölkerung unternommen. Die erste Einwohnertabelle kur- und neumärkischer Städte erschien jedoch erst im Juhre 1719. Ihr folgte dann 1725 die erste allge-meine Volkszählung in Preußen "Doch auch andere Länder, darunter England und Schweden, führten bereits im 18. Jahrhundert Volkszählungen durch. In Oesterreich fanden die ersten eigentlichen Volkszählungen unter der Kaiserin Maria Therenia statt, während sie in der Schweiz zu dieser Zeit noch auf einzelne Kantone beschränkt waren.

Aus Mangel an geeigneten staatlichen Organen konnten die Volkszählungen früher nur sehr un-vollkommen durchgeführt werden. Erst im 19. Jahrhunders trat hierin ein Wandel ein. Vor allem durch die belgische Volkstählung von 1886 unter Leitung des Statistikers Quételet wurde die Entwicklung der Volkszählung maßgebend beeinflußt. Ihre weitere Ausgestaltung ist dem internationalen Statistischen Kongreß zu verdanken, der sich seit 1853 wiederholt mit Fra-gen der Volkszählung beschäftigt hat.

## Verschiedene Zählmethoden

Wie wird nun eigentlich der große Zahlenauf-marsch durchgeführt? Man kann entweder am kerung erfassen oder auch die Menschen, die zu

In neuerer Zeit wurden meist nur die Ortsanwesenden ermittelt. In den Kollektivbögen, die jedem Haushaltvorstand vorgelegt werden, sind durchweg Fragen enthalten, an denen Staat und Wissenschaft ein besonderes Interesse haben. So wurden z. B. bei der vorietzien deutschen Volks-zählung im Jahre 1933 folgende Einzelheiten festgestellt: Namen, Geschlecht, Geburtstag und-jahr, Stellung im Haushalt Familienstand sowie Religion, Staatsungehörigkeit und Muttersprache. Die richtige Beantwortung dieser Fragen ge-währt Einblicke in die sozialen Verhältnisse, insbesondere Familiengröße und Kinderzahl sowie in den allgemeinen Bevölkerungsstand.

Als Stiching wird meist eine ruhlge Zeit ge-wihlt, in der jeder Staatsbürger zu Hause ist. fanden daher die Volkszählungen in Deutschland regelmäßig am 1. oder 2. Dezember

statt, nur in den Jahren 1925 und 1933 fielen sie

statt, nur in den Jahren 1935 und 1933 fielen sie auf den 16. Juni. Bis zum Ausbruch des ersten Weltkrieges wurden alle 5 Jahre Volkszählungen durchgeführt, doch durch das große Völkerringen und seine Nachwirkungen trat hierin eine Unterbrechung ein. So fielen auch in den Jahren 1920 und 1930 die Volkszählungen aus.

Die Bearbeitung des bei jeder Volkszählung anfallenden ungeheuren Materials erfolgte in Deutschland früher nach Anweisungen des Statistischen Reichsamtes in den stafistischen Landesämtern; die örtliche Organisation der Zählung und Prüfung der Erhebungspapiere jedoch oblag den Gemeinden. Zur Durchführung der letzten Volkszählung im Jahr 1938 wurden nicht weniger als 500 000 freiwillige Helfer eingesetzt, deren Gewinnung und Schulung gleichfalls den Gemeinden übertragen wurde.

Gemeinden übertragen wurde.
Gegenüber der letzten Volkszählung vom Jahr
1938 wird die kommende infolge der Kriegsnachwirkungen ein von Grund auf verändertes Bild des Bevölkerungszustandes ergeben. Es sei hier nur auf die Tellung Deutschlands in einen Ost- und Weststast, den gewaltigen Flüchtlings-zustrom, die Millionen von Gefallenen und Ver-mißten sowie den Wegfall von Arbeitsdienst und Wehrmacht hingewiesen. Man kann ruhig be-haupten, daß es im Zentrum Europas noch nie-mals eine Volkszählung gegeben hat, die so er-schütternde politische, soziale und wirtschaft-liche Umwälzungen aufzuzeigen hat wie die vom 13. September 1950.

## Auch das wurde berichtet

Auf der Autobahn Stuttgart-Pforzheim er-eignete sich auf der Friedensbrücke bei El-Lingen ein tödlicher Verkehreunfall. Ein mit Leichtmotorred aus Richtung Stuttgart kommen-der Zijähriger Mann geriet aus noch nicht ge-klärten Gründen auf der Brücke auf die linke Fahrbahn und pralite dort auf den Bordstein auf. Der Fahrer wurde über das Geländer der 35 m hohen Friedensbrücke in die Tiefe ge-

Auf der Bundesstraße 19 lief ein Feldhase in ein Auto, wurde von diesem erfaßt, hochgeschleudert und schlug einem gerade entgegenkommen-den Pkw. in die Windschutzscheibe. Die Scheibe wurde zertrimmert, der Fahrer durch Splitter

In der Nacht zum 10. August ist ein großes landwirtschaftliches Anwesen in Schaiblishausen, Kreis Ehingen a. D., bis auf die Grundmauern niedergebrannt. Der Gebäudeund Mobiliarschaden beträgt 100 000 DM. Die Brandursache ist noch nicht geklärt.

In Heidelberg wurde ein 23jähriger amerikanischer Soldat wegen des Versuchs, eine deutsche Frau zu vergewaltigen, von einem Kriegsgericht zu unehrenhaften Ausscheiden aus der Armee und 10 Jahren Zwangsarbeit verur-

In den Abendstunden des Freitag wurde der noch im Bi 58 Jahre alte Schrankenwärter Emil Kopf auf Sonthofen.

dem Bahnkörper zwischen Kippenheim Lahr-Dinglingen von einem Gütertug überfahren und getötet. Der Unfall wurde erst in Offenburg bemerkt, als man Biutspuren an der Lokomotive feststellte. Ob Unglücksfall oder Selbstmord vorliegt, ist noch nicht geklärt.

Auf einem Lagerplatz beim Mannheimer Rheinau-Hafen gerieten 700 Tonnen Steinkohle — vermutlich durch Selbstentzündung — von innen heraus in Brand. Der Sachschaden wird mit 25 000 DM engegeben. Eine Wespe verursachte in der Nähe von In-

golstadt einen Verkehrzunfall, Das Tier hatte in einem Personenwagen eine Frau so in Aufregung versetzt, daß sie es mit ihrem Taschen tuch einfing. Beim Versuch, die Wespe aus dem Fenster neben dem Führernitz zu werfen, ver-lor ihr Mann am Steuer die Sicht und rammte einen Baum. Die Wespe schwirrte befreit da-Das Ehepaar landete schwerverleizt im

Eine Zählung der bayerischen Gemsen hat er-geben, daß das Gamswild in Bayern von 22 400 Stück im Jahre 1936 auf 9 800 Exemplare zusam-mengeschrumpft ist. Außer Bergbahnen, Lawinen-stürzen, Steinschlag und dem zunehmenden Touristenverkehr wird vor allem die Gemaraude die besonders im österreichischen Grenzgebiet wiitet. für den Rückgang des edlen Hochwildes verant-wortlich gemacht. Die meisten Gemzen gibt es noch im Berchtesgadener Land und im Jagdkreis

Warnungssignale der Kreislauforgane, die niemand übersehen sollte, sind die Erscheinungen des veränderten Bitutdrucks wis Benoemmenheit, Schwindelgefühl, Ohrenausen, Hersklopfen, Kopfdrück, Abnahme der gistleren Leistungsfähigkeit u. a.m., die schließlich zur Arterienverkalkung führen können! Warum und wie das Spesialmittel Hämesahleren (10 Tabletten DM 213 in Apotheken) hifft, zeigt die hochinteressante Aufslärungsschrift "Schickzalhafte Lebensatufen", kostenlos und unverbindlich zu beziehen durch: Pharm. Fabrik Carl Bühler, Konstans.

## Der Hochleiftungs-Sauerftoff-Regulator

garantiert jedem Kraftfahrer eine mindestens 20 % ige Benzinerspernis ohne Leistungsminderung Preis DM 28.

Noch Vertreter gesucht bei hoher Prov.-Quote und Einarbeitung ab Werk. Näheres durch Auslieferungslager W. O. Brehm, Metzingen-Württ., Fernsprecher 631. oder

Ing.-Büro K. J. Pfost, Ravensburg, Adlerstraße 44

## Friger - Brause löscht den Durst!



Hämorrhoiden sintar such in schweren Fillen d. Rusmassi (Salbe u. Zäpicken). Teesendlach be-willert. In Apoliteiten erhällt. Prosp. d. Cham. Leb. Schneider, Wierbeden 137

## Stellenangehots

Vertreter zum Besuch der Malerkundschaft für den Verwaltungsbezirk Freiburg und Teile Büdwürttembergs v. führender Fachfirma gesucht. Bei Bewährung
Mindesteinkommen garant. Jüngere strebbame Kräfte, möglichst
mit Motorfahrzeug, Geeignet für
Maler, auch Flüchtling, Angeb.
unt, G 3123 an die Geechliftsstelle

Zifferanzeigen werden strang diskret behandelt.

## Genucht für sofort

Baumwart

fill großes Obtsgut. Frhr. v. Ow'sches Rentamt, Wachendorf über Rottenburg. Station Bieringen a. N.,

Stellenanzeigen haben in Ihrer fielmatjeitung immer Erfolg

Tüchtige, berufserfahrene

baldigen Diensteintritt gesucht.

Bewerbungen erb. unt. G \$121 an die Geschäftistelle

## Kaufmannsgehilfe

von württ. Baumwollspinnerei und Weberei mit Ausrüstung gesucht, Handschriffliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeug-nissbachriften und Lichtbild befähigter und vorwärisstrebender Herren unt. G sits an die Geschäftsatelle

# Können wir uns die Schulgeldfreiheit leisten?

Die Gemeinden vertreten die Ansicht: Nur wenn der Staat die Kosten trägt / Das Ergebnis einer Umfrage

In verschiedenen Ländern ist zum Teil auf amerikanischen Druck hin die Einführung der sehen, wodurch völlige Schulgeldfreiheit erst Schulgeldfreiheit beschlossen, oder ist das Schulgeld wesentlich herabgesetzt worden. Da diese Frage von besonderem Interesse ist, haben wir uns an verschiedene an dieser Frage interessierte Stellen gewandt. Im folgenden veröffentlichen wir die Antworten, die wir auf unsere Umfrage erhalten haben. Die Red.

## Die Gemeinden haben keine Mittel

Die Stellungnahme des Gemeindetages

Die Frage der Schulgeldfreiheit ist in ein der Verfassung. Danach kann kein Zweifel darüber bestehen, daß auf Grund dieses Arm ganzen westdeutschen Gebiet in mehr oder tikels das Land verpflichtet ist, den Mehraufveniger intensiver Form die Parlamente und wand gegenüber dem bisherigen durchschnittsehr akutes Stadium getreten und beschäftigt Im ganzen westdeutschen Gebiet in mehr oder weniger intensiver Form die Parlamente und die Oeffentlichkeit. Schon in dem von der Frankfurter Nationalversammlung am 27. Dezember 1848 erlassenen Gesetz heißt es in § 27: "Für den Unterricht in Volksschulen und niederen Gewerbeschulen wird kein Schul-geld bezahlt. Unbemittelten soll auf allen öffentlichen Unterrichtsanstalten freier Unterricht gewährt werden." Die Entwicklung ging jedoch andere Wege.

Jahrzehnte blieb die Lernmittel- und Lehrfreiheit eine soziale und schulpolitische Forderung, ohne Verwirklichung zu erfahren. In Art. 145 Abs. 3 der Weimarer Reichsverfas-sung erfolgte die teilweise Erfüllung durch folgende Bestimmung: "Der Unterricht und die Lernmittel in den Volksschulen und Portbildungsschulen sind unentgeltlich". Diese Vor-schrift wurde als Programmsatz angesehen, zu dessen Verwirklichung ein besonderes Gesetz erforderlich war. Erlassen wurde ein solches nie. Es ergaben sich beträchtliche Schwierig-keiten über die Frage der Kostentragung zwi-schen Reich, Ländern und Gemeinden. Probleme, die auch heute der Lösung harren.

Für Württemberg-Hohenzollern bestimmt die geltende Verfassung in Art. 108 Abs. 2, daß der Unterricht an den Volksschulen und Pflichtberufsschulen (Art. 108 Abs. 1) unentgeltlich erteilt wird und die Schüler mit den erforderlichen Lernmitteln zu versehen sind. Diese Bestimmung wird vom Gemeindetag als Programmsatz betrachtet und stellt noch kein unmittelbares Recht dar. Eine gesetzliche Regelung ist hier erforderlich und baldmöglichst erwünscht. Dem Kultministerium ist ein Antrag schon vor längerer Zeit übermittelt worden unter Bezugnahme auf Art. 85 Abs. 2

lichen Umfang der Lernmittelfreiheit, der den Gemeinden entsteht, entweder unmittelbar zu übernehmen oder den vollen Ausgleich im Rahmen des Finanz- und Lastenausgleichs vor-

Solange diese Regelung nicht getroffen ist, besteht kein Rechtsanspruch auf Lernmittelfreiheit. Die Gemeinden werden wie seither auf Empfehlung durch den Gemeindetag im Rahmen der vorhandenen Mittel nach ört-lichen Regeln — wobei die sozialen Verhältnisse besondere Berücksichtigung finden - bis zur gesetzlichen Regelung Lernmittelfreiheit gewähren. Ein Rechtsanspruch wird dadurch jedoch nicht anerkannt.

Keines besonderen Hinweises bedarf es, daß die Mittel der öffentlichen Hand und damit auch der Gemeinden zur Lösung der dringend-sten Aufgaben auf lange Zeit hinaus aufs äußerste angespannt sind. Um nur einige der vielen Aufgaben und Belastungen zu nennen, sei auf den Lastenausgleich, die Körperbeschädigten, die Witwen und Waisen, die Flüchtlinge, die Ausgebombten und auf die Probleme, die damit zusammenhängen, hingewiesen

Deshalb ist vordringlich, daß die gesetzliche Regelung hierauf Rücksicht nimmt, die Belastungen genauestens geprüft und mit den fi-nanziellen Möglichkeiten in Einklang gebracht werden. Dabei gibt es zur Lösung verschiedene Möglichkeiten. U. a. eine solche wie in Nordwürttemberg-Baden, wo vorerst hälftige Schulgeldfreiheit gewährt wird. Oder eine Lö-sung wie im Stadtstaat Hamburg. Obwohl dieser als finanzstark anzusprechen ist, ist dort eine progressive Durchführung vorgeam 1. April 1958 erreicht wird.

Die Schaffung von modernen und ausreichenden Schulräumen sowie die Instandsetzung und Ausstattung der vorhandenen ist mit eine im Vordergrund stehende, dringliche Aufgabe der Gemeinden. Das gleiche hat hin-sichtlich der Lehrmittel volle Gültigkeit.

Eine großzügige und fortschrittliche Reform des gesamten Schulwesens ist unaufschiebbar und längst fällig. Vermeiden wir einseitige und überstürzte Eösungen unter Nutzbarmachung der Erfahrungen des In- und Auslan-des, so dienen wir am besten der Sache und dadurch unserem ganzen Volk.

## Einer trage des anderen Last

Von Oberstudiendirektor Reinhold Kocher, Reutlingen (FDP)

Unser Schulwesen ist die Münzstätte des geistigen Kapitals, das im Volke steckt. Ge-prägt werden soll das gesamte vorhandene Material, wobei allerdings nicht von Anfang an entschieden werden kann, an welchem der Stempel für Scheidemünze, an welchem der für Silber- oder Goldstücke anzubringen ist. Grundsätzlich ist davon auszugehen, daß in jedem Individuum auch die höchsten Werte geschürft werden können und zu beachten, daß die gefundenen Werte in erster Linie Besitz des Individuums sind. Will die Gemein-schaft Nutzen daraus, dann muß sie sich das Schürfrecht zur Schürfpflicht machen. Der Prägestempel liegt aber unsichtbar in der Hand des Einzelwesens; in der Hand eines mit Macht ausgestatteten Uebergeordneten würde er leicht zum Werkzeug eines Falschmünzers, oder zum Instrument in betrügerischer Wech-

Kehren wir zurück ins Bild: unsere Münz-stätte heißt Schule. Wenn sie nicht falschmün-zen will, hat sie ihre Aufgabe zu lösen, indem

hält, die unabdingbar sind. Hier können unter vielen nur die herausgegriffen werden, die zur Frage des Schulgeldes interessant sind. Der Kulturpolitische Ausschuß der FDP im Bundesgebiet formulierte in seinen Leitlinien hierzu wie folgt:

Der Auslese und Förderung von begabten und würdigen jungen Menschen ist in allen Schulen besondere Aufmerksamkeit zuzuwenden. Damit ihr Aufstieg unabhängig von ihrem gesellschaftlichen Herkommen und ihren wirtschaftlichen Verhältnissen gewährleistet werden kann, hat der Staat die Kosten des Besuches aller Schulen und die Bereitstellung erforderlicher Lehrmittel zu übernehmen; für besonders Bedürftige, die sich hervorragend bewähren, sind überdies notwendige Unter-haltsbeihilfen bereitzustellen. Eine allgemeine Befreiung von sämtlichen Schullasten auf Kosten des Staates ist aber nur dann vertreibar, wenn ein einwandfreies Ausleseverfahren für

eine gerechte Förderung sorgt."

Wirklich sozial werden die Maünahmen
aber erst in Ansehung der wirtschaftlichen Gegebenheiten des Elternhauses. Soweit die Schulpflicht gilt, sollte auch die Schulgeidfrei-heit gelten, darüber hinaus aber müßte man sagen: "Es trage einer des anderen Last." Der erfolgreiche Unternehmer, der in ge-

sicherter Position befindliche Angestellte oder Beamte sind geworden, well in thr Tätigkeitsfeld Kräfte einmünden, auf die sich ihr Erfolg stützt. Nach Maßgabe des Vermögens sollte jeder Erziehungsberechtigte so viel Schulgeld leisten, daß neben seinen Kindern auch noch die den Schulweg gehen können, deren Eltern ein Schulgeld nicht aufzubringen vermögen. Andererseits darf die Bezahlung von Schulgeld nicht zum Verbleib an der Schule berechtigen, wenn die geistigen Kräfte nicht ausreichen Die Veranlagung zum Schulgeld sollte deshalb auf der Einkommens- bzw. Lohn-steuer als Grundlage beruhen. Noch nie hat man die Schulhaushalte "durch Schulgeldeinnahmen auszugleichen vermocht, sonst wären ja diese Institutionen nicht staatliche Einrich-Kehren wir zurück ins Bild: unsere Münz-stätte heißt Schule. Wenn sie nicht falschmün-zen will, hat sie ihre Aufgabe zu lösen, indem sie sich gleichzeitig an Grundforderungen hinzu: "jeder nach seinem Vermögen!"

## Anpassung an die Finanzkraft

Von CDU-Seite wird uns geschrieben: Die Schulgeldfreiheit ist keine Weltanschauungsfrage und keine Forderung des gleichstrebenden christlichen Gewissens. Dar-um mag jeder christliche Politiker seinen eigenen Standpunkt in der Frage vertreten. Nach meiner persönlichen Auffassung handelt es sich nur darum, ob die Aufhebung finanziell durchführbar und zweckmäßig ist. Zu fordern, daß der Besuch der Privatschulen unentgeltlich sein soll, ist noch nie jemand eingefallen. Der Besuch der höheren Schulen ist wie bei den Privatschulen ein rein freiwilliger. Je vor-trefflicher die einzelnen Schulen in einer Stadt, ausgebauter die Schulgattungen, je größer die Lehrerfolge, desto größer ist der Andrang, vor allem auch von auswärts, und desto grö-Ber die Belastung der Schulträgergemeinde. Die Aufhebung des Schulgeldes hätte eine

Massenzuwanderung zur höheren Schule zur Folge. Wir erleben schon jetzt, daß Kinder aus Bevölkerungskreisen, die automatisch vom Schulgeld befreit sind, ohne weiteres zur höhe-ren Schule angemeldet werden. Die Verweige-rung einer Schulgeldbefreiung auf Grund der Richtlinien, daß nur begabte und nach ihrem Fleiß und Wissen förderungswürdige Schüler einen Nachlaß erhalten sollen, stellte immer-hin ein gewisses Druckmittel dar. Fällt das Schulgeld ganz weg, so müßte, um einen Massenandrang zu verhindern, eine Abweisung von zahlreichen Schülern erfolgen. Welch er- handeln. Würdigen bedürftigen Schülern v bitterter Kampf der Eltern mit der Schule schon längst durch Einzelnachlaß geholfen.

und dem Gemeinderat bei Abweisung!
Ist aber ein Massenandrang an die höbere
Schule erwünscht? Sind die akademischen Berufe wie Aerzte, Juristen derartige Mangelberufe, daß man ihnen im großen Umfang weitere Anwärter zuführen muß? Muß man eine große Zahl junger Menschen bis zum Abitur hinaufschleppen, damit sie dann Stellungen bekommen, die sie schon vor Jahren hätten erreichen können? Wird der Besuch der höheren Schulen nicht allzuviele ihrem natürlichen Berufe entfremden? Ein vorzeitiges Verlassen der höheren Schule wird Insgesamt eine schlechtere Ausbildung ergeben als die in sich abgeschlossene Volksschule. Die Schulgeldfreiheit bedeutet aber auch eine Lastenverschiebung unter den Steuerzahlern in den einzelnen Gemeinden. Daß der Staat den Gemeinden einen vollen Ausgleich gibt, wird wohl niemand glauben. Geschont werden soll der Geldbeutel desjenigen, der sich Vorteile aus dem Besuch der höheren Schule für seine Kinder verspricht und der vielleicht sehr gut zur Bezahlung des Schulgeldes in der Lage ist. Weiter belastet werden der Grundbesitz und die Masse der kleinen Steuerzahler durch unsoziale Kopfsteuern. Nach meiner ketzerischen Auffassung kann es sich daher nicht um eine Aufhebung der Schulgeidfreiheit, son-dern eher um eine Anpassung an die tatsächtiche Finanzkraft der einzelnen Gemeinde handeln. Würdigen bedürftigen Schülern wird

## Mehr Freistellen!

Die Landtagsfraktion Württemberg-Hohen- durchaus denkbar. Die Gleichstellung aner-zollern der SPD erklärt zur Frage der Schul- kannter Privatschulen ist seibstverständlich.

In der am 20. Mai 1947 verkündeten Verfassin der am 20. Mai 1947 verkundeten Verfas-sung für Württemberg-Hobenzollern ist in Art. 108 die Volksschul- und Berufsschul-pflicht festgelegt und die Lernmittelfreiheit verankert. Daß der Unterricht unentgeltlich erfolgt, sei nebenbei bemerkt.

Drei Jahre sind inzwischen verflossen, ohne daß dieses Grundgesetz durchgeführt worden ist. Der Art, 114, der die Gestaltung der Schul-form festlegt und zu dessen Durchführung ein Schulgesetz erforderlich war, ist längst geregelt. Ein weiterer Aufschub der Inkraftset-zung der Lernmittelfreiheit ist unmöglich. Auch der Hinwels auf die damit verbundene finanzielle Belastung (schätzungsweise 10 Mill, DM) ist nicht stichhaltig. Dies ist nach Art. 85 Abs. 2 der Verfassung Aufgabe des Landes und kann nicht abgewälst werden.

Die weitverbreitete Meinung, der Verfas-sungsartikel sei als Programmsatz aufzufassen, ist sehr bedenklich und zweifelhaft. Nach unserer Auffassung besieht Anspruch auf Lernmitteifreiheit in den oben angeführten Schulformen seit Inkrafttreten der Verfas-sung Hoffentlich wird das Land nicht auf dem Klageweg zu dieser Auffassung gezwun-sen und wird der verfassung gezwungen und wird der verfassungsmäßige Anspruch seitens der Regierung anerkannt und umge-

hend eingeführt. Damit wird eine alte und unabdingbare Forderung der SPD teilweise verwirklicht. Dies ist nicht nur eine logische Folge aus der ge-setzlichen Schulpflicht, sondern bei der heutigen Massenverelendung eine soziale Notwendigkeit. Eine Regelung, die eindeutig das Recht auf Lernmittelfreiheit festlegt und die nanspruchnahme dem Einzelnen freistellt, ist

kannter Privatschulen ist selbstverständlich. Mit der Einführung der Lernmittelfreiheit ist es jedoch allein nicht getan. Mindestens ebenso wichtig ist eine moderne und fort-schrittliche Gesamtreform des deutschen Schulwesens. Dabei sind die vorbildlichen und zweckmäßigen Einrichtungen unserer Nachbarvölker zum Vergleich und als Beispiel zu beachten und zu verwerten. Hand in Hand da-mit, also neben einer Reform der Art und Methode ist eine sorgfältige und ausreichende Ausztattung der Volks- und Berufsschulen dringendes Gebot. Hier liegt noch vieles im argen, das nur teilweise durch die Kriegsfolgen und Nachwirkungen erklärt werden kann.

Diese Forderung erscheint um so berechtigter, wenn der Aufwand pro Schüler an den höheren Schulen und an der Universität mit dem der Volks- und Berufsschulen verglichen wird. Jedoch warnen wir vor schematischem Vergleich und sich daraus ergebenden Trug-schlüssen. Da die öffentliche Hand derzeit nicht in der Lage ist über die Volks- und Berufsschulen hinaus für alle Schularten Lehrund Lernmittelfreiheit finanziell zu überneh-men, ist dringendes Gebot die Ethöhung der Zahl der Freistellen. Auslese nach Begabung und Leistung ist notwendig. Berücksichtigung der Einkommens- und Vermögensverhältnisse

Allgemein gesehen fordern wir eine gründ-liche Schulungs- und Fortbildungsmöglichkeit für die heranwachsende Jugend, die Träger der Zukunft ist. Dabei muß eine gesunde Stu-fung zwischen Fach-, Berufs- und Studium-ausbildung vorgenommen werden. Das Fundament des gesamten Schulwesens bildet die Volksschule. Es gesund und dauerhaft zu gestalten ist mit unsere dringendete Aufgabe

anstrengung, die für den Wiederaufbau ihrer Stadt notig ist, Zeit, Raum und Unternehmungsgelst genug, um eine sehr beachtliche Ausstellung zeitgenössischer Kunst zusammenzubringen. Nicht etwa als Veranstaltung der Kurverwaltung für die Fremden, denen sie allerdings auch zugute kommt, sondern augenscheinlich um einem eigenen Kulturbedürlnis zu genügen. In den Vorträgen und Führungen, die die Ausstellung begleiten, sind die Freudenstädter selbst mit lebhaftem Interesse anwesend, Wenn man die Slile der Ausstellung durchschreitet, spürt man den verwandten Geist der struktiven Formen der Gemälde und der Baugerüste draußen. Moderne Kunst ist Kunst im Aufbau. Das können diejenigen nicht verstehen, die gern eine fertige Fassade sehen möchten. Sie finden das Unfertige chaotisch. Die moderne Kunst nimmt diesen Vorwurf hin, weil sie ehrfürchtig genug ist, nicht ohne weiteres beim Griechentum ofer beim Mittelalter gejstig in Pension zu gehen, sondern an einem eigenen metaphysischen Gebäude zu bauen. Sie ist dort zu Hause, wo aufgebaut wird.

Die Ausstellung will einen knappen, aber instruktiven Ueberblick von dem Schaffen der zeitgenössischen Künstler in Württemberg und Baden bieten. Alles, was Rang und Namen hat, ist vertreten, freilich oft nur in wenigen Beispielen. Immerhin genügt es, wenn Oelskizzen einen Einblick in die starke Ausdruckskraft seines Stils vermitteln, oder wenn eine Aquarellskizze Karl Albikers den Einfluß Rodins, dessen Schüler er gewesen ist, auf-leuchten lißt. Erich Heckel, der Altmeister der Brücke, hat eine Auswahl seiner Arbeiten aus dem letzten Jahrzehnt geschickt, unter denen besonders die lebhafte "Küstenlandschaft" von 1949 auffällt. Ohne den Dank für die wegweisenden Leistungen dieser älteren Generation auch nur einen Augenblick zu ver-

Kunstausstellung Freudenstadt 1950 gessen, scheint es uns doch, als wenn sie an von Prof. Hans Pfeiffer in ihrem eigenwilli- und Formen der Blume den Blick auf das Keaft verloren hätte. Sie hat die Straffung gen Stil zeigen ebenfalls, daß man dort auf Innere. des Bildaufbaus, die als eine Frucht des Kubismus heute überall zu beobachten ist, nicht mitgemacht. In ungeminderter Frische scheint dagegen die Gruppe der "Ungegenständlichen" die gewaltsam Defamierung durch den Nationalismus überstanden zu haben, Baumeisters Bildabstraktionen aus seiner jungsten Zeit streben deutlich einer monumentalen Vereinfachung des Ausdruck zu. Ebenso hat die Lust der Phantasleerfindung bei den Kompositionen Max Ackermanns und Alfred Eichhorns ohne Zweifel zugenommen. Sie dokumentiert eindrucksvoll die Bedeutung dieser Richtung auch im gegenwärtigen künstlerischen Schaffen.

Eine ähnliche Weiterentwicklung glauben wir in dem großen Kreis derer zu beobachten, die die Abstraktionsformen zur Steigerung des Ausdrucks im Gegenständlichen verar beiten. Gerd Bieses neue Bilder, wie etwa die Nausikaa", oder "Der Tod des Harlekin" in denen er sich eine ganz neue Klarheit der malerischen Form erobert hat, gehören in der hohen Geistigkeit der Bildauffassung zu den eindrucksvollsten Leistungen der ganzen Ausellung überhaupt. Auch bei Otto Dünkelsbühler spürt man in dem metallisch geschnittenen Kopf des Porträts des Philosophen Delius eine neue Verfestigung. Ueberhaupt scheint die ganze jüngere Generation, soweit sie sich schöpferisch weiterentwickelt, vom Formalismus zu einer Vertiefung des inneren Erlebnisses hinzustreben. Günter Hildebrandts "Schwarze Straße" zeugt davon ebenso wie Georg Schalbles "Stilleben mit Weinflasche", oder Kurt Schöpps konfrastreiche, kraftvolle "Ober-

rheinische Landschaften" Die Kunstschule Bernstein ist mit beachtlichen Leistungen ihrer Lehrer und Schüler zugegen, an der Spitze ihr Leiter Paul Kälberer, dessen besondere Stärke in der virtuosen Beherrschung der verschiedenen graphi schen Techniken liegt. Die Bibelilfustrationen guter Grundlage und ohne Enge bestrebt ist, den Nachwuchs auszubilden.

Bei den Plastikern behaupten merkwürdigerweise die Frauen das Feld. Zwar ist Karl Baums "Frau mit Hund" in ihrer mächtigen Geschlossenheit wohl die eindrucksvollste Plastik der Ausstellung, aber Suse Müller-Diefenbachs großartiger "Engel" oder Rosemarie Sack-Dyckerhoffs "Schreifende", die wir ja schon aus anderen Ausstellungen kennen, betimmen doch das allgemeine Bild. Marianne Rousselle ist mit einigen sehr schönen Kleinplastiken vertreten.

Man möchte wünschen daß die Ausstellung n den nächsten Jahren noch zahlreicher beschickt wird Die persönliche Initiative ihres Veranstalters, Dr. Kurt Schöpp, ist nicht hoch genug zu loben Die Freudenstädter werden sich jedenfalls ihre seit dem Kriege aufgenommene Tradition, alle zwei Jahre eine Kunstausstellung zu veranstalten, nicht rau-

## Japanische Chrysantheme

Skizze von Wolfgung Schwerbrock

Auf zierlichem Stengel lodert wie ein Feuer von schwefelgelben und glutroten Flammen der Kranz der Blüte. Es gibt noch andere Farbenzusammenstellungen bei der japanischen Chrysantheme, doch scheint diese die schönste zu sein. Die hauchdünnen, feinadrigen Blütenblättchen sitzen wie Federn im Kopfschmuck der Indianer dicht nebeneinander, Im Sonnenlicht gleichen sie auch goldenen Dolchen, deren Klingen vom Heft bis zur Spitze mit Blut befleckt sind.

Wie bei der Sonnenblume scheint aus der Mitte des Samenknotens, der zur Zeit der Blüte auf kleinen spitzen Stacheln gelben

Und manchmal glaubt man auch daß Jakob Böhmes Vorstellung von dem "lichtisches Leben" und "Finster- oder Grimmleben" vereinigenden "Angstrad" mit dem Blütenrad der Chrysantheme zur bildhaften Darstellung gelangen könnte; aber das "Angstrad" ist ja nur Böhmes Symbol für ein drittes Element, das die beiden Gegensätze des Dunkel und Hell

Diese Trinitätsidee aus der nicht nur Jakob Böhme, der Schlesier, sondern auch andere seiner Zeit eine kosmologische Metaphysik entwickelten, konnte auch an der Blume als solcher veranschlaulicht werden, wenn man mag: in der Mitte des Blütenkranzes der dunkle, stachelige Samenknoten, rundherum, rotleuchtend, der Schirm der Blätter, ganz außen der Ring der gelben Blätterspitzen, und alles im Incinanderklingen vereinigt. .. In jedem wachsenden Ding siehst du die Dreieinigkeit", sagt Böhme zu Anfang der "Aurora" und entwickelt eine Trinitätsiehre im geistigseelischen und organischen Leben zugleich.

Ich vergaß übrigens zu bemerken, daß die Knospenblätter, die unter den Blütenblättern ein wenig gerollt und verweikt vom Stengel abstehen, erstarrten Fühlern seltsamer Insekten gleichen. Sie sind aber nichts anderes, als die wertlose, gesprengte Schatulle für das Kleinod der Blüte.

Da set etwas viel für eine japanische Chrysantheme? Mag sein, aber wem sie jetzt benegnet in den Gärten, der mag ähnliches denken wie ich

Der amerikanische Schauspieler Orson Welles hat in den letzten Tagen sein Deutschlandgast-spiel im Frankfurter Althoffbau mit seiner Faust-Staub trägt, strahlenförmig das Rad der Das Werk ist eine eigenwilige Variation des Blute hervorzugehen, so stark lenken Farben Faustproblems Marlowescher Prägung.

## Stadt ohne Einwohner

Die seltsamste Siedlung im Herzen New Yorks

Welt liegt inmitten einer Millionenstadt, von thr nur durch ein Messingband getrennt, das den Gehsteig durchschneidet. Wie ein gran-dioser Traum aus Sandstein, Stahl und Glas erheben sich ihre Bauten zu der schwindelnden Höhe von 200 Meter, so daß sie buchstäblich bis in die Wolken hineinragen, während die Grundmauern 20 Meter tief in der Erde liegen. Nur 15 Häuser zählt diese "Stadt für sich", aber in ihnen befinden sich nicht weniger als 16 Restaurants, 3 Rundfunkstationen. ein großes Krankenhaus, eine Turnhalle, eine sechsstöckige Garage, ein Feuerwehrdepot, ein Polizeirevier und ein Poetamt. Dazu kommt noch eine Unzahl der verschiedensten Geschäfte und Büros, 8 Dachgiirten, eine große Rasenfläche, ein künstlicher Bach, der in einer Höhe von II Stockwerken munter dahinplätschert, ein riesiger Theatersaal, ein Eislaufplatz und an die 100 Monumente, Reliefs und Mosaiken. Nur eines gibt es da nicht: Wohn-räume. Denn in dieser merkwürdigen Stadt lebt kein Mensch.

Wer diese Beschreibung liest, wird annehmen, sie sei einem phantastischen Zukunftsroman entnommen. Dennoch ist die "Stadt ohne Einwohner\* keine Utopie. Sie heißt Rockefeller Center und liegt auf dem felsigen Eiland Manhattan im Herzen von New York City. Ihre Geschichte ist selbst für amerikanische Begriffe noch sehr jung und atemberaubend. Rockefeller Center verdankt seine Entstehung allein der Musikbegeisterung des berühmten Milliardärs John D. Rockefeller jr. der während der wirtschaftlichen Hochblüte der zwanziger Jahre den Plan faßte, für die New Yorker Metropolitan-Oper einen großzügigen Theaterbau zu ersteilen. Er erstand den Baugrund, auf dem sich früher ein botanischer Garten befunden hatte, von dem da-maligen Besitzer, der Columbia-Universität, zu einem jährlichen Pachtzins von 3 Millionen Dollar - eine der gewaltigsten geschäftlichen Transaktionen der Neuzeit, von der es zunächst den Anschein hatte, als sei sie allein zum Vorteil der Universität ausgefallen. Denn kaum war der Kontrakt unterzeichnet, als auch schon — im Jahre 1929 — ein "schwarzer Tag" auf der Börse alle Pläne für ein neues Opernhaus ins Wasser fallen ließ. Dem Pächter blieb nur ein Stück felsigen Grundes übrig der bei weitem der teuerste Bauplatz der Stadt war und mit seinen 229 mehr oder weniger verfallenen Hisusern wenig Staat machen konnte, so daß Mr. Rockefeller liebend gern einem der indianischen Ureinwohner von Manhattan die ganze Insel für ein Butterbrot zurückverkauft hätte. Aber die Wirtschaftskrise hatte in diesem Falle auch eine Lichtseite aufzuweisen: die Baukosten sanken um die Hälfte herab, und so baute Rockefeller eben kurzentschlossen, der allgemeinen Depression zum Trotz, Freilich war es nicht das ursprünglich beabsichtigte Opernhaus - selchen Luxus konnte sich in jenen Tagen nicht einmal er mehr leisten -, sondern ein Kom-plex von Bürohäusern für ein vielversprechendes Unternehmen, das damals noch in den Kinderschuhen steckte - dag Radio, Gleich drei Rundfunkgesellschaften siedelten sich hier an, und die vier Gebäude der sogenannten "Radio City" bildeten den Grundstock für die weitere Entwicklung zu einem repräsentativen Geschäftszentrum, das sich, was Schönheit und Eleganz betrifft, nur noch mit der Lon-doner Bond Street und der Rue de la Paix in Paris vergleichen läßt. Denn Rockefeller hat beim Bau keine der technischen Neuerungen der damaligen Zeit außer acht gelassen - ja, die Wolkenkratzer und Innenräume sind heute, nach 30 Jahren, noch so modern, daß sie allen neuzeitlichen Ansprüchen genügen, und nur Klima-Anlagen und fluoreszierende Beleuchtung hinzugefügt werden mußten,

Sieht man an einem Winternachmittag die 16 500 Fenster von Rockefeller Center im Lichterglanz erstrahlen, so fällt es einem nicht leicht, sich zu vergegenwärtigen, daß hinter thnen wohl an die 32 000 Menschen arbeiten, wohnt. Denn die Mieten sind hoch, 15 Dollars an dessen Fuß Funchal liegt, hinab bis an den

NEW YORK. Die seltsamste Siedlung der pro Quadratmeter sind der Durchschnitt, den sich nur große Firmen für ihre Büroräume leisten können. Ihnen mußten nach und nach die Wohnviertel weichen, und die Entwicklung ist inzwischen so weit gediehen, daß selbst die Wohnungen der Portiers und Hausbesorger in andere Stadtteile verlegt werden. Dabei bietet Rockefeller Center alles andere als das Bild einer menschenleeren Stadt. Neben den hier Arbeitenden durchfluten täglich etwa 130 000 Besucher die Straßen und Plätze dieser privaten Siedlung, die zu den größen Sehenswürdigkeiten der USA. gehört. Zusammenaddiert hat sie demnach eine fluktuierende Bevölkerung von 162 000 - und das ist um so beachtlicher, als nur 55 amerikanische Städte eine Einwohnerzahl von mehr als 160 000 Menschen haben. Was die Touristen hierher zieht, ist vor allem die kulturelle Bedeutung von Rockefeller Center, sein Theater- und Musikleben, das vielleicht noch stärker als der Broadway

den Ton angibt. Und dann sind es auch die wundervollen Grünanlagen, die Dachgärten und Parkbeete, die mehr als zehnmal im Jahr von Grund auf neu bepflanzt werden. so daß der Besucher von den Krokussen der Osterzeit bis zu den letzten Chrysanthemen im November eine unvorstellbar gepflegte, immer wechselnde Blütenzeit zu Gesicht bekommt. Zu Weihnachten gibt es dann einen 30 Meter hohen Christbaum - so groß muß er nämlich sein, weil er sonst von der Höhe

der Wolkenkratzer "erdrückt" würde. Einmal in jedem Jahr ist Rockefeller Plaza, die Hauptstraße des Viertels, für allen Verkehr gesperrt, und auch die Läden und Büros auf dieser drei Häuserblocks langen Avenue schließen ihre Tore für die Dauer von 12 Stunden. Dieser Vorgang, der sehr zeremo-niös in Anwesenheit von Magistratspersonen und Pressevertretern begangen wird, hat seinen sehr realen Sinn: er verhindert, daß die Straße Gemeindebesitz wird, denn dem Gesetz nach verfällt jeder Privatweg, der ein volles Jahr dem Publikumsverkehr freisteht, automatisch der öffentlichen Benutzung,

Mark Rich (INA)

## Sommerliche Schlittenfahrt

So etwas gibt es auf Madeira

erstaunte Leser fragen. Das haben wir uns früher schon immer gewünscht, wenn wir als Kinder nach stundenlangen Rodelpartien die verschneiten Hänge hinab mit halberstarrten Händen und roten Nasenspitzen in die warme Stube zurückkamen. Wenn wir dann um den Herd herumstanden, lachte die Mutter und meinte, indem sie uns über die blauroten Backen strich: "So weit sind wir leider noch nicht, daß wir im Sommer Schlitten fahren können. Das wäre schön, gell?" Nein, so weit sind wir jedenfalls bei uns noch nicht, es sei denn, daß wir es uns erlauben können, im Sommer die Regionen des ewigen Schnees in den Hochalpen aufzusuchen. Aber auch dort würden uns dann Hände, Nase und Ohren nicht weniger frieren als an unseren heimatlichen Hängen.

Es gibt jedoch ein kleines Paradies auf Erwo man nicht nur ohne Schnee und Källe, sendern sogar in tropischer Hitze durch blühende Gärten und Wiesen hindurch auf dem Schlitten zu Tal sausen kann. Das klingt wie ein Märchen aus Tausendundeiner Nacht, ist aber doch erfreuliche Wirklichkeit, wenn auch im Augenblick für die meisten noch schwer erreichbar, denn dieses zauberhafte Land ist die Insel Madeira im Atlantischen Ozean, der Westküste Afrikas vorgelagert.

Durch ihre berühmten Lochstickereien, die Madeira-Arbeiten, ist sie zwar in aller Welt bekannt, nicht minder auch als Ursprungsland ihres herrlichen Weins, von Ananas, Bananen und anderen Südfrüchten; die wenigsten aber wissen von dem Kuriosum, daß sich dort ein großer Teil der Gefährte auf Schlittenkufen bewegt. In der Hauptstadt Funchal fährt beispielsweise morgens der Milcher mit seinem Schlitten von Haus zu Haus durch die Gassen; am Hafen stehen neben modernen Taxen Schlittenkutschen für den Fremdenverkehr bereit, mit regelrechten Baldachinen zum Schutz gegen die sengenden Sonnenstrahlen versehen. Dann wieder kommt langsam ein Ochsengespann daher, das einen mit Heu beladenen Schlitten nach sich zieht. Ein merkwürdiger Anblick sind sie schon, diese Schlitten-gefährte auf schneefreier Straße im hellen Sonnenschein. Wie ist das nur möglich? Wenn wir dem Geheimnis auf den Grund gehen, finden wir, daß das Pflaster der Straßen aus kleinen, runden Kopfsteinen, sog, "Katzenköpfen", besteht, die von den eisenbeschlagenen Schlittenkufen der Fahrzeuge ganz blank gescheuert sind, wie poliert, so daß sie im Laufe der Jahre spiegelglatt wurden. Das Laufen auf diesem Pflaster ist nicht gerade angenehm, und es ist daher welt amüsanter, in einer der erwähnten Schlittentaxen sich gemächlich durch die Straßen ziehen zu lassen.

Wohl zu den schönsten und eigenartigsten Erlebnissen auf dieser schönen Insel gehört aber eine große Schlittenfahrt von dem ca. 1000 m hohen Berg, dem Terreira da Lucta,

E. M. "Ja, gibts denn das auch?", höre ich Meeresstrand. Es sind niedrige, zweisitzige, staunte Leser fragen. Das haben wir uns sehr stabile Stuhlschlitten aus Holz, in denen wir Platz nehmen. Rechts oder links stellt sich der Führer auf eine der Schlittenkufen, an deren hörnerartig gebogenen Enden ein starkes Leitseil befestigt ist, und ab gehts zu einer herrlichen Fahrt! In atemberaubendem Tempo fliegt der Schlitten die serpentinenreiche Fahr-straße hinab. In den Kurven meint man, über den Steilhang in die Tiefe getragen zu werden, jedoch im letzten Moment springt der Führer von den Kufen und reißt den Schlitten am Sell herum, eine Leistung, die enorme Kraft erfordert, denn das Gefährt hat keine Bremsvorrichtung und ist auch nicht anderweltig lenkbar. Es gilt also, mit Blitzesschnelle genau im richtigen Augenblick den Schlitten herumzureißen; einen Moment zu spät, und er würde über die Böschung fliegen. Für ängst-liche Gemüter ist die Fahrt daher nicht immer ein Genuß. Dem Wagemutigen bietet sich aber ein Erlebnis, das einmalig ist, denn der Weg geht durch eine Landschaft, über die die Naihr Füllhorn verschwenderisch ausgeschüttet hat. Schier unerschöpflich quillt ein Meer von Blüten in glutvollen Farben über Hecken und Zäune und strömt einen so berauschenden Duft aus, daß man zum Schluß nicht mehr weiß, ist man von dem atemberaubenden Tempo oder vom Duft so betäubt. Dazwischen wieder geht es durch weite Ananasfelder, durch Bananenhaine, vorbei an Zitronen- und Apfelsinenplantagen, um schließlich in sanftem Bogen auf weißem Meeresstrand suszulaufen, und hier können wir nun unsere brennenden Augen und erhitzten Gesichter von der sanften Meeresbrise kühlen lassen, wie wir chemals unsere halberfrorenen Nasenspitzen und Hände am warmen Herd auftauten. So gegensätzlich ist die Welti

## Bunte Kleinigkeiten

Die Hollywood-Kur

In Frankreich ist zurzeit die Abmagerungskur nach Hollywood-Muster große Mode, seit sich nach den Jahren des Mangels uner-wünschte und unverhältnismäßig starke Gewichtszunahmen als Regel erwiesen haben. Eine Zeitung verrät das Rezept, wie man zur vollkommenen Linie zurückkehren oder, wenn der Fall nicht so aussichtsreich ist, wenigstens vier Pfund monatlich abnehmen kann 8 Uhr: schwarzer Kaffee (mit einem Stück Zucker), ein hartgekochtes Ei. 10 Uhr: ein Glas Portwein und 50 Gramm Schweizerkäse, 12 Uhr: 150 Gramm grilliertes Fleisch, ohne Butter, grünes Gemüse, Salat, ungezuckertes Zitronenwasser, 17 Uhr: Dasselbe wie um 10 Uhr. 19 Uhr: dasselbe wie mittags, nur 130 Gramm Fleisch. 22 Uhr: Vor dem Schlafengehen ungesüßtes Zitronenwasser, Kein Brot! Es soll genügen, dieses Rezept drei Tage hintereinander in jedem Monat zu befolgen, um die obenerwähnten Wirkungen zu er-

#### Regentropfen-Messer

Eine bedeutsame Verbesserung für die Wetterforschung bedeutet ein völlig neuartiger Regenmesser. Es ist der sogenannte Tropfenschreiber, ein Gerät, das außer den Nieder-schlagszeiten auch die Größe der Regentropfen aufzeichnet. Selbst einzelne Tropfen und feinstes Nieseln werden auf eingefärbtem Papier genau registriert. Niederschläge der verschiedenen Wettertypen in Wolken lassen sich auf diese Weise analysieren.

#### Fotografierte Hitze

Heiße Körper senden infrarote Strahlen aus. Je höher dabei die Temperatur ist, desto größer wird der Prozentsatz der kürzeren Wellenlängen. Diese Tatsache nutzt ein neues in den Kodakforschungs-Laboratorien entwickeltes Gerät aus, um Wärmegrade zu fotografieren. Die Empfindlichkeitsskala ist außer-ordentlich groß. Mit dem Gerät kann sogar noch die Temperatur eines Eisblockes gemessen werden.

#### Startrakete für Flugzeuge

Eine Starthilfsrakete für Flugzeuge wurde an Hand deutscher Forschungsunterlagen von der englischen Luftfahrtfirma de Haviland entwickelt. Die neue Rakete arbeitet mit flüssigem Treibstoff. Dadurch ist es möglich die Rakete in das Flugzeug einzubauen und den Rückstoßschub nach Bedarf zu regeln oder abzuschalten, Die Unfallgefahr beim Start wird auf diese Weise wesentlich vermin-

#### Fernseh-Telefone

Das erste Fernseh-Telefon der Welt wurde kürzlich auf einer Ausstellung in New Jer-sey, der Oeffentlichkeit vorgeführt, Ueber dem Sprechapparat befindet sich ein Leuchtschirm, auf dem das Bild des jeweiligen Gesprächspartners erscheint. Das neue Gerät wurde vom amerikanischen Nachrichtenkorps entwickelt und wird zunächst nur in militärischen Dienst-

## In der "Hirtenjacke" zur "Kupferkanne"

Afrikanische Rhythmen in Westerland / Sylt: "Leicht salopp"

E. S. Lustig flattern bunte Troddeln von den Landkarten und gußeiserne Reliefs freuen. Im Strickmützen der Badegäste auf Sylt, Seriöse Männer rebellieren gegen den Zwang jeder Konvention: sie tragen sich luftig und unbe-kummert. Rostrote Wämser haben das traditionelle Weiß verdrängt, unternehmungslustig recken sich gebräunte Hälse aus bunten Texashemden. Damen bevorzugen aufgekrempelte, halblange Hosen und hüllen den Oberkörper in weite, flauschige "Hirtenjacken", die in den Webstuben der Insel hergestellt werden. Sylter "Hirtenjacken" sind sehr begehrt und werden viel kopiert. "Leicht salopp" ist

Für Budegäste, die das Glück dieser Erde auf dem Pferderücken suchen, stehen in Kampen vier Reitställe zur Auswahl. Die Kampener Pferde sind Saisongäste und stellen für kosten täglich eine Menge Pacht und Futter. Ihre Haltung rentiert sich nur, wenn sich viele Reitlustige einfinden. Aber ein Risiko tragen alle Sylter, die ihre Hoffnungen auf die Saison gesetzt haben: Gaststättenbesitzer, Ho-teliers und private Vermieter, Instandhaltung der Häuser und Aufwendungen für den Komfort der Gäste verschlangen Unsummen. Die Handwerkerrechnungen häuften sich, hinzu kommen Verpflichtungen dem engagierten Personal gegenüber.

Die Mittel sind überall erschöpft. Sorgenvoll spähen die Inselbewohner, gleich ob "Einheimische" oder "Neubürger", nach den kom-menden Gästen aus, Flüchtlingsfrauen, denen sich seit Monaten keine Arbeit auf der übervölkerten Insel bot, geben als Aufwärterinnen zu den Badegästen ins Haus,

Für die Hauptsaison hofft Sylt auf starke Besucherzahlen. Die Vorsaison war mager. Es fehlte der zuverlässige Stamm der Pensionäre und Sparer, die unabhängig von den "großen Forien" waren und ihren Erholungsaufenthalt in die billige Vorsaison legten. Nur die Pro-minenz blieb der Insel treu. Mathias Wiemann, der hier seit 1911 Stammgast ist, Hilde Krahl, Wolfgang Liebenbiner und Schriftsteiler Ernst Penzoldt besuchten Kampen. Begeistert liefen die Inseljungen hinter Hein ten Hoff her und balen um Autogramme, Heinz Rühmann wird noch erwartet, "Wunderheiler" Gröning hat sich für die Nachsalson ange-

Die in Kampen unsässigen Künstler und Schriftsteller haben sich in der "Kupferkanne" niedergelassen. Die "Kupferkanne" steht allen Freunden schöner Künste offen. In einem originell ausgebauten Wehrmachtsbunker entstand ein Bildhaueratelier und ein friesischer Pesel Bei einem Glas guten Weines kann sich der Gast hier über alte Kupfer- und Messing-

Atelier stellen Kampener Maler ihre Werke aus, Abstrakte und impressionistische Bilder vertragen sich gut nebeneinander. Literarische und musikalische Abende werden veranstaltet. Von dem vorgelagerten Steingarten aus sieht man weit über die Heide und den Spiegel des Wattenmeeres hinaus,

Vom Wattstrand her ertönt zwei-, dreimal am Tage eine dumpfe Detonation. Mit einem hohen dreibeinigen Brunnenbauer-Gerät sind am Ostrand der Insel Radiumsucher der Landesstelle für angewandte Geologie am Werk. Sie tasten in Bohrungen die Erdtlefe ab, bringen Sprengladungen an und messen den Schall. Ueber die Ergebnisse ihrer Forschungen schweigen sie wie die Trappisten.

Schlangen und Krokodile gehören nicht zur Urfauna von Svlt. Man sieht sie auch nur im ausgestopften Zustand in einer Bar Westerland, die unter dem Motto: "Afrika empfängt, bedient und spielt für Sie" steht. Eine Negerband, Negersänger und schwarze Tanzpaare tragen exotische Rhythmen an den nordischen Strand.

Die Kurverwaltung hat ein reichhaltiges gesellschaftliches Veranstaltungsprogramm gestellt. Zu einem deutsch-dänischen Formations-Tanzturnier kommt eine Kapelle aus Kopenhagen herüber. Flugzeuge bringen regelmäßig neue Gäste auf die Insel, Seit kurzem wird Westerland von einer holländischen Fluglinie angeflogen. Im Kasino rollt die Kugel, Zwei DM ist der geringste Einsatz. Eine Fülle kultureller Veranstaltungen, Aussprachen und Diskussionen sollen Ende August die von der Deutschen Friedensgesellschaft und dem Bund der Kriegsgegner unter dem Protektorat von Bundespräsident Theodor Heuß angesetzten Westerländer Friedenstag" bringen.

## Neuartiges Bügeleisen

Das überallhin Hitze ausstrahlende Bügeleisen ist nicht nur unwirtschaftlich, sondern auch lästig und mühevoll in der Handhabung. Der Erbauer des Isola-Großmann-Bügeleisens aus Stadtsteinsch hatte darum die gute Idee. ein Bügeleisen zu konstruieren, das seine Hitze nur nach der Nutzfläche abzugeben hat. Er erreichte dies, indem er das Plätteisen mit einem luftleer gepumpten Isolierkörper um-gab, so daß an Stelle von nur 30% der aufge-wendeten und bezahlten Wärmeenergie über 90% in die Nutzfläche gehen. Das Eisen braucht nur 10 Minuten angeheizt zu werden. Nach dieser Anheizzeit ist es eine Stunde lang ohne neue Stromzufuhr, also ohne Schnur zu gebrauchen. Ein solches Eisen müßte sich geräte, im gravitätischen Barock verzierte wegen der Vorzüge schneilstens durchsetzen.

## Der "Rosenstrauß" der Seeschwalbe

Kavaliere im Vogetreich

Wenn Ich unter den Vögeln den ersten Preis der huldvollen Aufmerksamkeit gegenüber dem weiblichen Geschlecht zu vergeben hätte, ich würde ihn dem zierlichen Seeschwalbenmännchen überreichen, das an unserer Küste die Rolle des Aufmerksamsten spielt! Blumen - wie es bei uns Menschen Sitte ist - benötigt es allerdings nicht, um seiner Herzenssehnsucht Ausdruck zu verleiben. Es pflückt seinen bedeutungsvollen "Rosenstrauß" in den Prielen des Wattenmeeres, den kleinen Tobiasfisch, den die Fischer Sandaal nennen

Während "er" mit seinem "Sträußichen" heransegelt, sitzt "sie" scheinbar teilnahmalos und geduldig auf der Sandbank. Sicher ist sie gespannt darauf, was er nun mit seinem kostbaren Geschenk alles anstellen wird. Mit hängenden Flügeln umtrippelt er zunächst die Auserwählte, Dann schreitet er ihr würdevoll entgegen, das kleine Fischchen im Schnabel weit vorgestreckt. Rührt sie sich nicht, wird er dreister und hält ihr das Dargebotene dicht unter den Schnabel. Da kann sie nicht mehr widerstehen, will behutsam das Fischchen in Empfang nehmen - aber - oh wehder galante Liebhaber läßt es nicht zu! Ihm ist schon die Bewegung des Zupackens Zeichen genug, daß sie ihn mag - und schnell verschlingt er selbst sein mitgebrachtes Geschenk! Das Welbchen mag ein wenig verdutzt sein ob dieses seltsamen Abschlusses der Darbietung, aber seine Liebe hat auch sie verstanden und das genügt ja auch im Leben einer künftigen Seeschwalben-Ehe. Ueber Jahre hinaus bleiben beide oft ein trautes

Und da wir gerade beim Blumenpflücken sind, wollen wir auch eines Allerweltsvogels gedenken, dessen Trieb, Kavalier zu spielen, gleich groß ist; das ist "Meister Star", der flügelschlagend und pfeifend vor seinem Kasten sitzt und jetzt die Beerensträucher plündert. Er weiß nun wirklich die Schönheit der Blumen zu schätzen und scheint uns daher der rechte Kavalier. Gleich einem Gärtner schneidet er mit seiner scharfen Schnabelschere die farbenprächtigen Tausendschönchen und Traubenhyazinthen von unseren sommerlichen Blumenbeeten und trägt die Grüße des prangenden Sommers auf Nimmerwiedersehen in seinen Kasten und schmückt damit sein Starennest. Wahrhaftig, vollendet in seiner Art.

Er weiß, was sich gehört, Und nun noch ein dritter im Bunde, ein gleich ritterlicher und aufmerksamer Vertreter aus dem Vogelreich: Der große, schwarz, weiß und rot gezeichnete Austernfischer, der robuste Alltagsvogel des Wattenstrandes. In seinem sonstigen Leben ein Griesgram und Zankteufel, ein liebenswürdiger Gentleman, wenn es gilt, die Kinderstube zur Freude seiner Ehefrau berzurichten. Zwar pflückt er keine Blumen, dafür sammelt er aber um so eifriger die formschönen Schalen der Herz- und Miesmuschel und schmückt damit sein Nest! Und diese Freude am Schenken und Ausstaffleren kann so welt gehen, daß er selbst Kaninchenlosung, trockenen Schafdung und kleine Steinchen nicht verschmäht. Sie geben wohl in sei-ner Vorstellung dem häuslichen Leben erst den rechten Sinn! Ja, das Kavalierspielen im Tierreich geht oft seltsame Wege,